

Showerproof CD Radio Player

K266 / 614130 v004: 04/11/24

Please read and retain these instructions for future reference

BERGSTRÖM

ENGLISH INSTRUCTION



Dimensions

(H) 16.1 x (W) 18.6 x (D) 7.8cm

- BACK LOADING CD, CD-R, CD-RW COMPATIBLE
- FM STEREO RECEIVER
- SKIP/SEARCH, FORWARD AND BACK, REPEAT 1 OR ALL
- LCD DISPLAY
- USB PLAYBACK (MP3)
- BLUETOOTH FOR MOBILES, TABLETS, AND PCS
- CLOCK/TIMER
- STEREO HEADPHONE JACK
- TIMER: CD / FM /USB
- ANTI-WATER IPX4
- POWER: TYPE-C JACK

Battery: 2000mAh 18650

SPECIFICATIONS

Specifications are subject to change without notice.

CD player	CD-DA / CD-R / CD-RW / MP3
USB input	Playing MP3 files
FM	87.5-108 MHz
Bluetooth Frequency range:	2402-2480 MHz, maximum power: -6.81dBm (EIRP)
Speaker output	1W x2CH RMS audio output
Power supply	5V(1A) DC Type-C (cable supplied) Lithium-ion rechargeable battery (2000mAh)
Inputs	5V(1A) DC Type-C power socket
Presets	20 FM presets
Dimensions	161mm high x 186mm wide x 78 mm deep
Operational temperature	15°C to +40°C

SAFETY INSTRUCTIONS AND CAUTIONS



This WARNING symbol is used throughout this manual to indicate a potentially serious risk to your personal safety. Obey all safety notices that accompany this symbol to avoid possible injury or death.



This symbol is used on the product to indicate a caution and that instructions should be read before use.

The Enterprise Department

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

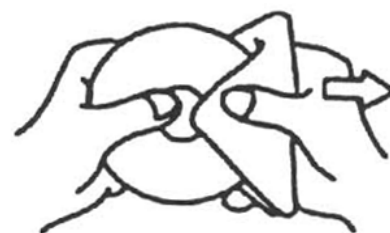
Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

- Read, follow and retain these instructions – All the safety and operating instructions should be read before this product is used and retained for future reference. All warnings on the appliance and in the operating instructions should be followed
- Failure to install or use the product in accordance with these instructions may impair the safety of the product and invalid the warranty.
- Use only power supply listed in this user manual to power the equipment and do not use the power supply for any other purpose.
- The direct plug-in adapter is used as a disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable and accessible.
- Do not remove screws from or open the product casing. Product repairs are only to be carried out by competent and authorised personnel. Do not use the product if any damage is noticed.
- Keep the product away direct sunlight and from heat sources such as radiators, heaters or other appliances that produce heat.
- Do not expose the product to naked flame sources, such lighted candles.
- Ventilation should not be impaired by covering the product or power supply.
- Clean only with a dry cloth.
- This product is intended for use in moderate climates.

CARE AND MAINTENANCE

- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust or extreme temperature.
- Do not tamper with the internal components of the unit.
- Clean your unit with a dry cloth. Solvents or detergents should never be used.
- Avoid leaving your unit in direct sunlight or in hot, humid or dusty places.
- Keep your unit away from heating appliances and sources of electrical noise such as fluorescent lamps or motors.
- If dropouts or interruptions occur in the music during CD play, or if the CD fails to play at all, its bottom surface may require cleaning. Before playing, wipe the disc from the centre outwards with a good soft cleaning cloth.



CLEANING THE UNIT

- To prevent fire or shock hazard, disconnect your unit from the power source.
- The finish on the unit may be cleaned with a dust cloth and cared for as other furniture. Use caution when cleaning and wiping the plastic parts.
- If the housing becomes dusty, wipe it with a soft dry dust cloth. Do not use any wax or polish sprays on the housing.
- If the front panel becomes dirty or smudged with fingerprints it may be cleaned with a soft cloth slightly dampened with a mild soap and water solution. Never use abrasive cloths or polishes as these will damage the finish of your unit.

ON WATER RESISTANCE PERFORMANCE OF THE THIS PRODUCT

- The water-resistant specifications of this product are equivalent to IPX4 in IEC 60529 “Degrees of protection against ingress of water (IP Code)”, which specifies the degree of protection provided against the entry of water. **The product cannot be used in water.**
- Unless the unit is used correctly, water may get into this product and cause fire, electrocution, or malfunctions. Note the following cautions carefully and use the unit correctly.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

IPX4: Protected against water splashing from any direction.

Liquids that the water-resistant performance specifications apply to

Applicable: Fresh water, tap water

Not applicable: Liquids other than those above (examples: soapy water, detergent water, water with bath agents, shampoo, hot spring water, pool water, seawater, etc.)

The water-resistant performance is based on measurements performed under the conditions described above. Note that malfunctions resulting from water immersion caused by customer misuse are not covered by the warranty.

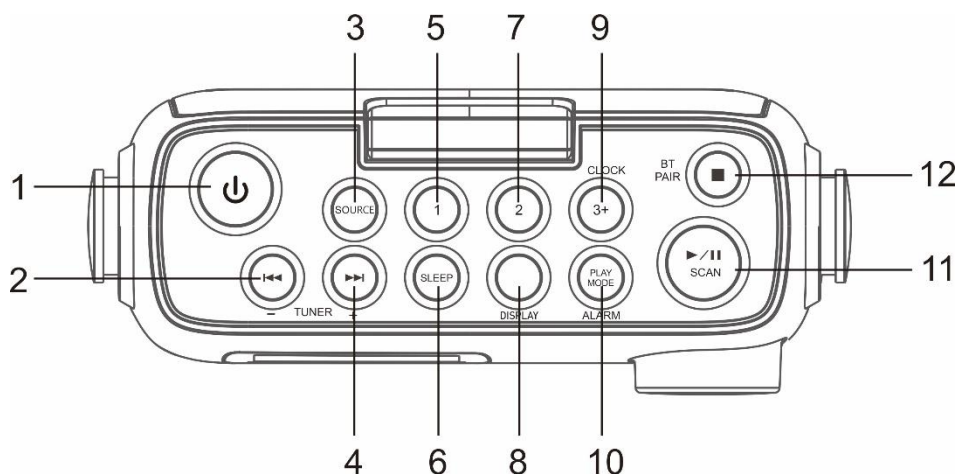
To maintain water resistant performance

Carefully note the precautions below to ensure proper use.

- Do not splash water forcibly into the sound output holes.
- Do not let the unit fall into the water, and do not use underwater.
- Do not allow the product to remain wet in a cold environment, as the water may freeze. To prevent malfunction, make sure to wipe off any water after use.
- Do not place the product in water or use it in a humid place such as a bathroom.
- Do not drop the unit or expose it to mechanical shock. Doing so may deform or damage the product, resulting in deterioration of water resistance performance.
- Use a soft dry cloth to wipe off any water that gets on the product. If water remains in the speaker output holes, the speaker may become muffled or completely inaudible. If this happens, position the Speaker holes facing downward, and shake several times to get the water out.

LOCATION OF CONTROLS

MAIN UNIT



**The Enterprise
Department**

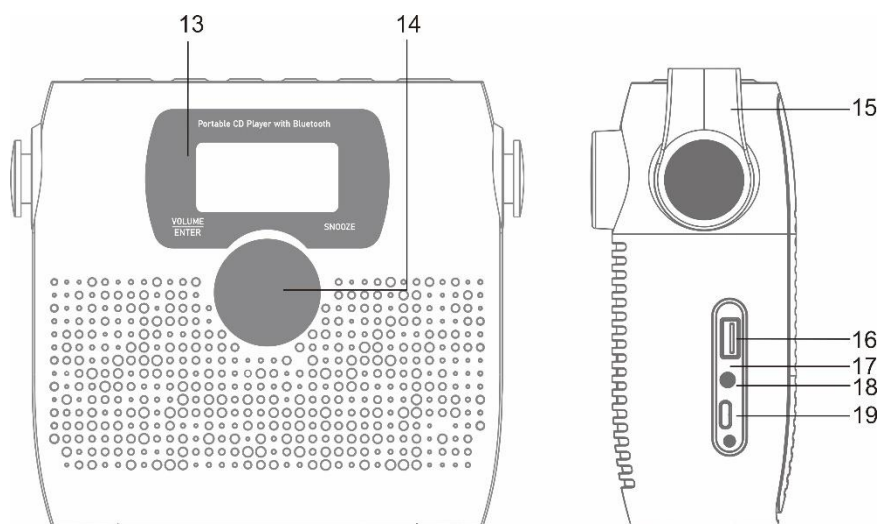
UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

1. STANDBY  BUTTON	9. CLOCK SET/ PRESET 3+ BUTTON
2. CD/BLEETOOTH SKIP PREVIOUS  / TUNE- BUTTON	10. PLAY MODE /ALARM SET BUTTON
3. SOURCE BUTTON	11. CD/BLEETOOTH PLAY/PAUSE  /
	FM SCAN BUTTON
4. CD/BLEETOOTH SKIP NEXT  /	12. CD STOP  BUTTON/
TUNE+ BUTTON	BLEETOOTH PAIRING BUTTON
5. PRESET 1 BUTTON	
6. SLEEP BUTTON	
7. PRESET 2 BUTTON	
8. Folder BUTTON	



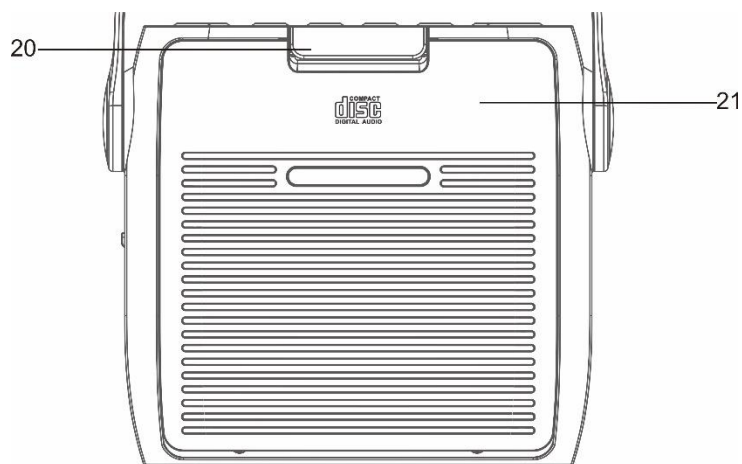
**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24



13. LCD DISPLAY	18. 3.5mm HEADPHONE JACK
14. VOLUME CONTROL KNOB /SNOOZE/ENTER BUTTON	19. TYPE-C JACK
15. CARRYING HANDLE	20. CD DOOR LOCK
16. USB JACK	21. CD DOOR
17. CHARGE INDICATOR	

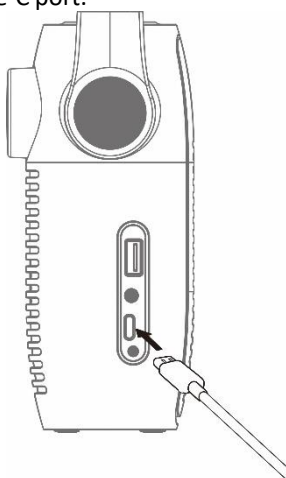
GETTING STARTED

ACCESSORIES INCLUDED

Carefully remove the unit and all accessories from the package.

Please verify that you have all the following accessories before recycling the gift box.

- User Manual
- Type-C cable
- Connect the Type-C cable to the Type-C port.



**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

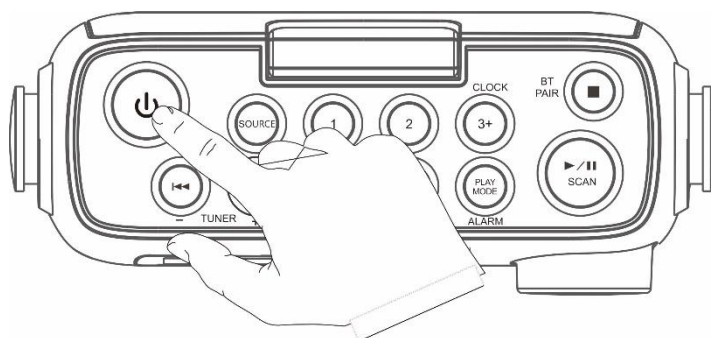
Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

- Connect the other end of the Type-C cable to a power outlet, using a USB power adapter. You can also charge the battery by connecting to a computer's USB port. Charging indicator shows the battery charging.
- Press and hold the Power  button to turn on the unit. Press and hold the Power  button again to turn to standby mode.

i Before you switch on for the first time, charge the battery for at least 3 hours.



- In standby mode Press and hold the POWER  Button for 3 seconds for Power 'off'.

ADJUSTING AND MUTING THE VOLUME

Turn the Volume dial to increase or decrease the volume.

CD OPERATION

Press the **SOURCE** button repeatedly on the unit

INSERTING A CD

Press on the CD Door Lock (20) to open the CD door. Insert a CD with the printed surface facing forward.

- Place an audio CD on the centre spindle with its label side facing out.
- Please insert CD to the axis securely.

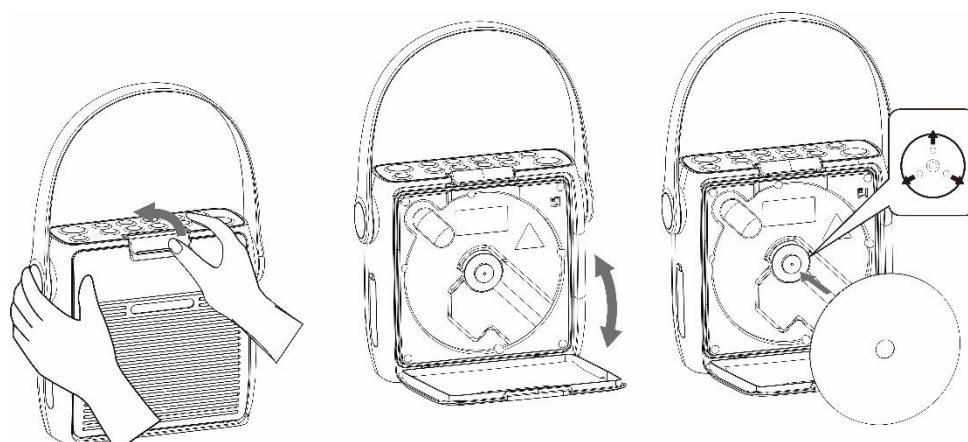
**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24



- Unit starts to read the disc, “**CD READING**” shows in display. When playing track 1 and pressing the stop button, the total number of tracks and the total time of the CD will be shown on the **LCD DISPLAY**
- If there is no disc or the disc can't be read, “**NO DISC**” will show on the display.

TO PAUSE PLAYBACK

- Press the ►/|| button to pause the playback.
- To resume playback, press the ►/|| button again.

TO STOP PLAYBACK

Press the **STOP** button to stop playback.

SKIPPING TO ANOTHER TRACK

- Press the ◀◀ or ▶▶ buttons to skip backwards to the beginning of the track or previous track or skip forwards to the next track.
- Press and hold the ◀◀ or ▶▶ buttons to perform fast forward/reverse playback.

PLAYBACK MP3 DISC WITH FOLDER MODE ON

To play back CD-R/RW.

- Press the **SOURCE** button, and load an MP3 disc.
- Press the **FOLDER** button and select desired playback folder.
- Select desired file to be played back by pressing the ◀◀ or ▶▶ button.
- Playback will start and file name will be displayed.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

REPEAT PLAYBACK

- During playback mode, press the **PLAY MODE** button "". The CD will play the current track repeatedly.
- Press the **PLAY MODE** button twice, "". The CD will play all tracks repeatedly.
- Press the **PLAY MODE** button once more again, the "". indicator will show on the display. All tracks will be played randomly. Press the  or  buttons to playback the next random track.
- Press the **PLAY MODE** button once more again, the **RANDOM** function will turn off.

PROGRAMME SETTING

User can program up to 24 tracks in CD mode or 99 tracks in MP3 in any desired order. Program mode is activated while in STOP mode.

- Press the **PLAY MODE** button to enter program mode.
- Press the  or  buttons to select the track that you want to preset.
- Press the **PLAY MODE** button to confirm the track.
- Repeat steps as above to program more tracks. Once it is completed, press the  button to start playback of the programmed tracks.

PROGRAMME CANCEL

To cancel the program, press the **STOP** button twice, or open the disk tray and then close it again.

USB OPERATION

- There is a USB socket located on the right-hand side of the unit. When a USB device is connected to the unit, press the **SOURCE** button select USB mode.
- The unit will automatically display the total number of tracks show one second.
- All playback features are the same as if you were playing an MP3 CD.

NOTE:

- The unit can only play MP3 file format in USB operation.
- If your USB device is loaded with MP3 but the display keeps showing "NO USB" on the display, the format of your USB device might not be compatible with the unit (for example MP3 files protected by DRM)
- This unit supports USB versions 1.1 and 2.0.
- The unit can support USB devices with up to 32GB of memory.
- The unit may not be compatible with all USB devices and memory cards, this is not an indication of a problem with the unit.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

FM OPERATION

To switch the unit to **FM** mode, press the **SOURCE** button to switch to FM mode. The display will show the frequency.

- Tap the **POWER/STANDBY**  Button turn on the unit.
- Tap the **SOURCE** Button select FM mode; the FM radio frequency appear in display.
- To manually tune to a specific radio station, tap the TUNE  or  Button on either main unit. Use the manual tuning method to tune in weaker stations that are bypassed during Automatic Tuning.
- To automatically tune to the next available radio station, press and hold the  or  Button for 1-2 seconds until frequency readout on the display begins to scan and then release the button. The tuner will stop scanning when it receives the next broadcasting station of adequate signal strength.

HINTS FOR BEST RECEPTION:

FM - For best FM reception, the FM lead wire antenna located on the back of the unit should be fully unwrapped and extended.

NOTE: Automatic tuning depends on the signal strength of the broadcasting station, so weak stations may be skipped.

You can manually tune to find the weak stations if a station gets skipped. With strong signals, the tuner may stop before it reaches the actual broadcast frequency, so you may need to manually tune for the best reception.

PRESET STATIONS

You can store up to 20 FM radio stations for quick access.

To quick store a station to a preset button (1-2)

Tune to the FM radio station you want to store. Press and hold one of the numbered Preset buttons (1-2) for two seconds until you see a message to confirm that the preset has been stored.

To store a station to the preset list (3-20)

1. Tune to the FM radio station you want to store.
2. Hold the 3+ button to view the numerical list of stored presets, then turn and press the Select dial to choose any Preset number between 3 and 20. You can overwrite existing presets.

To recall a preset when listening to FM radio

1. To tune to Presets 1 to 2, press the corresponding numbered button on the top panel.
2. To access presets 3 to 20 on the top panel press the 3+ button, turn the Select dial right or left to scroll through the list of presets, then push and release the Select dial to tune to the selected preset.

SETTING ALARMS AND TIMERS

CLOCK SETTING

- In standby mode, press and hold the **CLOCK** button. The data digits flash on the display.
- Press the  or  buttons to adjust the year digits, and then press the **CLOCK** button to confirm. The month digits will flash on the display.
- Press the  or  buttons to adjust the month digits, and then press the **CLOCK** button to confirm. The day digits will flash on the display.
- Press the  or  buttons to adjust the day digits, and then press the **CLOCK** button to confirm. The 12H/24H digits will flash on the display.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

- Press the **◀◀** or **▶▶** buttons to adjust the 12H/24H digits, and then press the **CLOCK** button to confirm. The hour digits will flash on the display.
- Press the **◀◀** or **▶▶** buttons to adjust the hour digits, and then press the **CLOCK** button to confirm. The minute digits will flash on the display.
- Press the **◀◀** or **▶▶** buttons to adjust the minute digits. press the **CLOCK** button to confirm the setting.

SETTING THE ALARM

- In standby mode, press and hold the **ALARM** button display shows "On Timer", and the hour digits flash.
- Press the **◀◀** or **▶▶** buttons to adjust the hour digits, and then press the **ALARM** button to confirm. The minute digits will flash on the display.
- Press the **◀◀** or **▶▶** buttons to adjust the minute digits, and then press the **ALARM** button to confirm.
- When the **◀◀** or **▶▶** On Timer Clock set is set, the display will show "Off Timer" and the hour digits will flash.
- Press the buttons to select **FM**, **USB** or **CD** mode, then press the **ALARM** button to confirm.
- Press the **ALARM** button to select "Timer On", and the Timer is now set.
- In standby mode, the icon "⌚" will show on the display to indicate the Timer is On.

On Timer
00:00

Off Timer
00:00

TO CANCEL THE ALARM

Press the **ALARM** button select **ALARM Off** mode. The "⌚" indicator will disappear from the display.

NOTE:

If "Wake to CD of USB" is selected but a CD of USB is not inserted, the alarm will default to the FM automatically when the alarm wake time is reached.

SNOOZE FUNCTION

Press the **ENTER/SNOOZE** Button to temporarily terminate the alarm mode. The SNOOZE icon shows in display, the alarm will re-start again after 9 minutes on each press. To cancel the **ENTER/SNOOZE** mode, press the **⏻** Button once, the **ENTER/SNOOZE** icon disappears from display.

SETTING THE SLEEP TIMER

Use the sleep timer to turn the unit off after a certain time in play mode. By setting the sleep timer, you can fall asleep with music by knowing that your unit will turn off by itself rather than playing all night.

- To set the sleep timer press the **SLEEP** button repeatedly to select the desired sleep timer as below:
120 ➔ 60 ➔ 30 ➔ 20 ➔ 15 ➔ 10 ➔ 05 ➔ OFF
- The sleep timer is now set.
- Press the **SLEEP** button to show the reminding time before the unit turn off automatically.
- To cancel the sleep timer, press the **SLEEP** button repeatedly to select "Sleep OFF".

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

BLUETOOTH OPERATION

The unit has a Bluetooth function that can receive a signal within 8 meters (without obstacles)

Pairing the unit with a Bluetooth device to listen to music:

- Turn the unit on and press the **SOURCE** button select Bluetooth mode.
- If the unit is not paired with any Bluetooth device, the display will flash **"BT PAIRING"**
- Activate your Bluetooth device and select the search mode.
- **"Showerproof CD Radio"** will appear on your Bluetooth device list.
- Select **"Showerproof CD Radio"** and enter **"0000"** for the password if necessary.

If you want to pair the "Showerproof CD Radio" with another Bluetooth enabled device, press and hold the BT PAIRING Button for 3 seconds or turn off the Bluetooth function of device currently paired with "Showerproof CD Radio" then repeat step as above.

NOTE:

- If the signal strength is weak, your Bluetooth receiver may disconnect, but it will re-enter pairing mode automatically.
- For a better signal reception, remove the obstacles between the unit and the Bluetooth device.
- This unit supports A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) and AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) functions. This can only be paired with one Bluetooth device at one time.
- Compatibility with all devices and media types is not guaranteed.
- Some mobile phones with the Bluetooth function may connect and disconnect as you make and end calls. This is not an indication of a problem with your unit.

BATTERIES

- Keep batteries away from children and pets.
- Do not mix used and new batteries.
- Remove the batteries if left for long periods.
- Never dispose of batteries in a fire.
- Battery disposal spent or expired batteries must be properly disposed of and recycled in compliance with local regulations. For detailed information, contact your local authority.
- Follow the battery manufacturer's safety, usage, and disposal instructions.

Power connection:

Insert the USB receiver into the energizing port and plug the other end into the power port.

This product is suitable for general USB interface line, which can be connected to mobile power supply, computer, ordinary and vehicle-mounted power supply, etc.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons, packaging in accordance with your local recycling regulations.
- Plastics, polybags – Contains the following recyclable plastic.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.

UK
CA



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

GERMAN INSTRUCTION



Abmessungen

(H) 16,1 x (B) 18,6 x (T) 7,8 cm

- RÜCKWÄRTIGES LADEN VON CD, CD-R, CD-RW KOMPATIBEL
- FM-STEREOEMPFÄNGER
- ÜBERSPRINGEN/SUCHEN, VOR- UND ZURÜCKSPULEN, 1 ODER ALLES WIEDERHOLEN
- LCD-DISPLAY
- USB-WIEDERGABE (MP3)
- BLUETOOTH FÜR HANDYS, TABLETS UND PCS
- UHR/TIMER
- STEREO KOPFHÖRERANSCHLUSS
- TIMER: CD / FM /USB
- WASSERABWEISEND IPX4
- STROM: TYP-C-BUCHSE

Akku: 2000mAh 18650

SPEZIFIKATIONEN

Änderungen der Spezifikationen ohne Vorankündigung vorbehalten.

CD-Spieler	CD-DA / CD-R / CD-RW / MP3
USB-Eingang	Wiedergabe von MP3 -Dateien
FM	87,5-108 MHz
Bluetooth Frequenzbereich:	2402-2480 MHz, maximale Leistung: -6,81dBm (EIRP)
Lautsprecher Ausgang	1W x2CH RMS Audio-Ausgang
Stromzufuhr	5V(1A) DC Typ-C (Kabel im Lieferumfang enthalten) Lithium-ion rechargeable battery (2000mAh)
Eingaben	5V(1A) DC Typ-C Steckdose
Voreinstellungen	20 FM-Voreinstellungen
Abmessungen	161 mm hoch x 186 mm breit x 78 mm tief
Betriebstemperatur	15°C bis +40°C

SICHERHEITSANWEISUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN



This Dieses WARNUNG-Symbol wird in diesem Handbuch verwendet, um auf ein potenziell ernsthaftes Risiko für Ihre persönliche Sicherheit hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, die mit diesem Symbol verbunden sind, um mögliche Verletzungen oder Tod zu vermeiden.



Dieses Symbol wird auf dem Produkt verwendet, um darauf hinzuweisen, dass Vorsicht geboten ist und dass die Anweisungen vor der Verwendung gelesen werden sollten.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

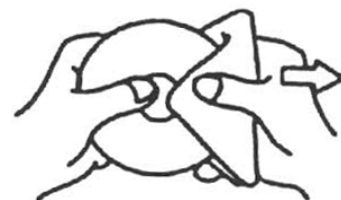
Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

- Lesen, befolgen und aufbewahren Sie diese Anweisungen - Alle Sicherheits- und Betriebsanweisungen sollten vor der Verwendung dieses Produkts gelesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden. Alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung müssen beachtet werden.
- Wird das Produkt nicht gemäß dieser Anleitung installiert oder verwendet, kann dies die Sicherheit des Produkts beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Verwenden Sie nur die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Netzteile für die Stromversorgung des Geräts und verwenden Sie die Netzteile nicht für andere Zwecke.
- Wenn der Direktsteckadapter als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung leicht bedienbar und zugänglich bleiben.
- Entfernen Sie keine Schrauben und öffnen Sie nicht das Gehäuse des Produkts. Reparaturen am Produkt dürfen nur von kompetentem und autorisiertem Personal durchgeführt werden. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Sie eine Beschädigung feststellen.
- Halten Sie das Produkt von direkter Sonneneinstrahlung und von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen, fern.
- Setzen Sie das Produkt keinen offenen Flammen, wie z. B. brennenden Kerzen, aus.
- Die Belüftung sollte nicht durch Abdecken des Geräts oder der Stromversorgung beeinträchtigt werden.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Dieses Produkt ist für die Verwendung in gemäßigten Klimazonen vorgesehen.

PFLEGE UND WARTUNG

- Setzen Sie das Gerät nicht übermäßiger Gewalt, Stößen, Staub oder extremen Temperaturen aus.
- Nehmen Sie keine Eingriffe an den internen Komponenten des Geräts vor.
- Reinigen Sie Ihr Gerät mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie es, das Gerät direkter Sonneneinstrahlung oder heißen, feuchten oder staubigen Orten auszusetzen.
- Halten Sie Ihr Gerät von Heizgeräten und elektrischen Geräuschquellen wie Leuchtstoffröhren oder Motoren fern.
- Wenn während der CD-Wiedergabe Aussetzer oder Unterbrechungen auftreten oder die CD überhaupt nicht abgespielt werden kann, muss die Unterseite der CD möglicherweise gereinigt werden.
- Wischen Sie die CD vor der Wiedergabe mit einem guten, weichen Reinigungstuch von der Mitte nach außen ab.



REINIGUNG DES GERÄTS

- Trennen Sie Ihr Gerät von der Stromquelle, um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden.
- Die Oberfläche des Geräts kann mit einem Staubtuch gereinigt und wie andere Möbel gepflegt werden. Seien Sie beim Reinigen und Abwischen der Kunststoffteile vorsichtig.
- Wenn das Gehäuse verstaubt ist, wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Staubtuch ab. Verwenden Sie keine Wachs- oder Poliersprays für das Gehäuse.
- Wenn die Frontplatte verschmutzt oder mit Fingerabdrücken versehen ist, kann sie mit einem weichen, leicht mit milder Seifenlösung angefeuchteten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie niemals Scheuertücher oder Poliermittel, da diese die Oberfläche Ihres Geräts beschädigen.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

ÜBER DIE WASSERBESTÄNDIGKEIT DIESES PRODUKTS

- Die wasserfesten Spezifikationen dieses Produkts entsprechen IPX4 gemäß IEC 60529 „Schutzgrade gegen das Eindringen von Wasser (IP-Code)“, der den Schutzgrad gegen das Eindringen von Wasser angibt. **Das Produkt kann nicht in Wasser verwendet werden.**
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß verwendet wird, kann Wasser in das Gerät eindringen und Brände, Stromschläge oder Fehlfunktionen verursachen. Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig und verwenden Sie das Gerät richtig.

IPX4: Geschützt gegen Spritzwasser aus allen Richtungen.

Flüssigkeiten, für die die Spezifikationen für die Wasserbeständigkeit gelten

Anwendbar: Süßwasser, Leitungswasser

Nicht anwendbar: Andere Flüssigkeiten als die oben genannten (Beispiele: Seifenwasser, Waschmittelwasser, Wasser mit Badezusätzen, Shampoo, heißes Quellwasser, Schwimmbadwasser, Meerwasser usw.)

Die Wasserfestigkeit basiert auf Messungen, die unter den oben beschriebenen Bedingungen durchgeführt wurden.

Beachten Sie, dass Fehlfunktionen, die durch Eintauchen in Wasser aufgrund von Missbrauch durch den Kunden entstehen, nicht von der Garantie abgedeckt sind.

Zur Aufrechterhaltung der wasserfesten Leistung

Beachten Sie sorgfältig die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, um eine ordnungsgemäße Verwendung sicherzustellen.

- Spritzen Sie kein Wasser mit Gewalt in die Schallaustrittsöffnungen.
- Lassen Sie das Gerät nicht ins Wasser fallen, und verwenden Sie es nicht unter Wasser.
- Lassen Sie das Gerät nicht in einer kalten Umgebung nass werden, da das Wasser gefrieren kann. Um Fehlfunktionen zu vermeiden, sollten Sie das Wasser nach dem Gebrauch abwischen.
- Legen Sie das Gerät nicht ins Wasser und verwenden Sie es nicht an einem feuchten Ort, z. B. in einem Badezimmer.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen mechanischen Stößen aus. Andernfalls kann das Gerät verformt oder beschädigt werden, was zu einer Verschlechterung der Wasserbeständigkeit führt.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um Wasser, das auf das Gerät gelangt ist, abzuwischen. Wenn Wasser in den Lautsprecherausgangslöchern verbleibt, kann der Lautsprecher dumpf oder gar nicht mehr hörbar werden. Halten Sie in diesem Fall die Lautsprecheröffnungen nach unten und schütteln Sie das Gerät mehrmals, um das Wasser herauszuholen.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

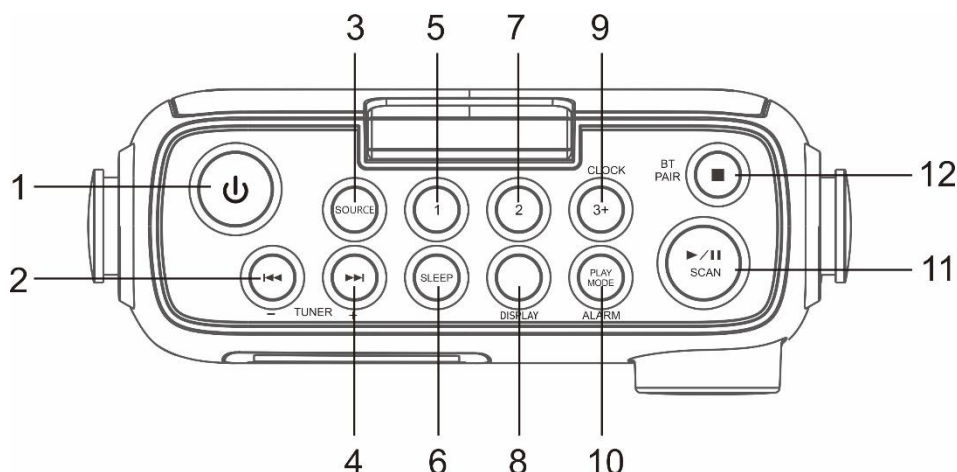
Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

STANDORT DER KONTROLLEN

HAUPT EINHEIT



1. STANDBY-TASTE	9. UHR EINSTELLEN/ VOREINSTELLUNG 3+ TASTE
2. CD/BLUETOOTH SKIP PREVIOUS /TUNE- TASTE	10. WIEDERGABEMODUS/ALARMTASTE
3. QUELLE-TASTE	11. CD/BLUETOOTH ABSPIELEN/PAUSE / FM SCAN TASTE
4. CD/BLUETOOTH WEITERSPRINGEN / TUNE+ TASTE	12. CD-STOP-TASTE/ BLUETOOTH KOPPLUNGSTASTE
5. PRESET 1-TASTE	
6. SLEEP-TASTE	
7. PRESET 2-TASTE	
8. Ordner-TASTE	

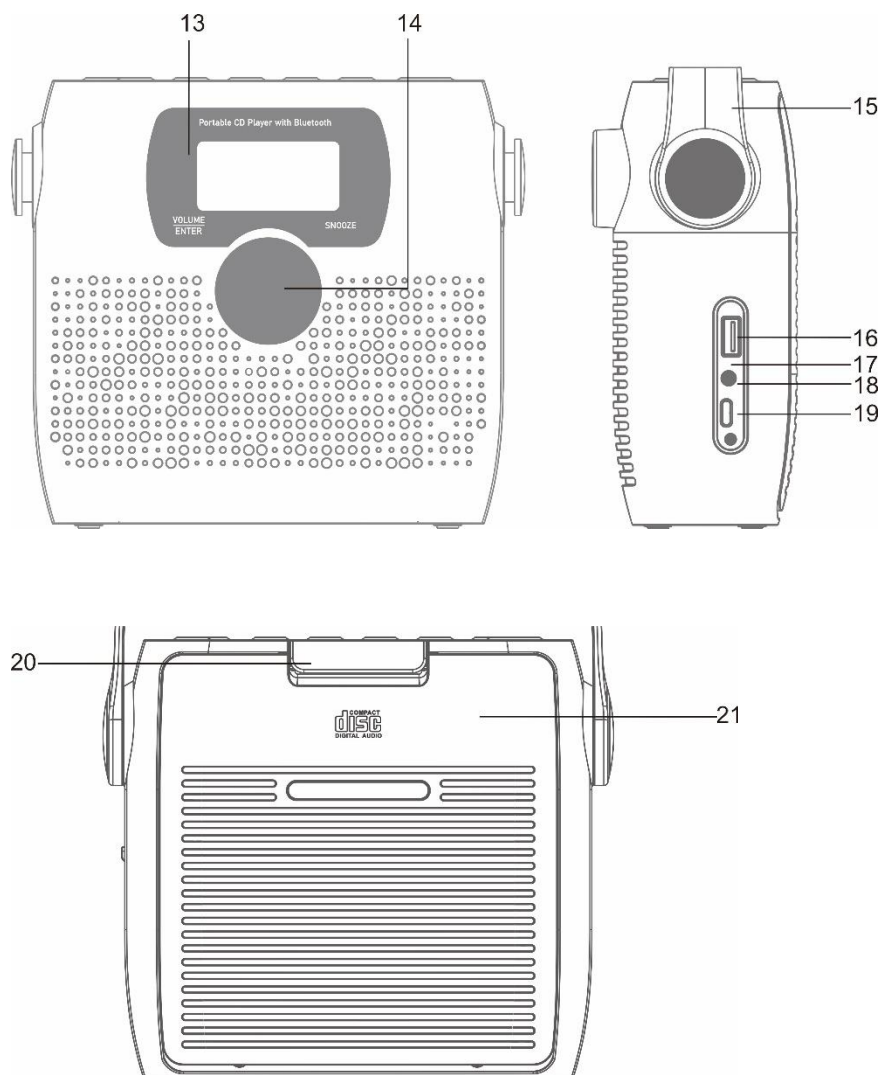
**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24



13. LCD-DISPLAY	18. 3,5-mm-KOPFHÖRERBUCHSE
14. LAUTSTÄRKEREGLER / SCHLUMMER/ENTER-TASTE	19. TYP-C-BUCHSE
15. TRAGEGRIFF	20. CD-TÜRVERRIEGELUNG
16. USB-BUCHSE	21. CD-TÜR
17. LADEANZEIGE	

ERSTE SCHRITTE

INKLUSIVE ZUBEHÖR

Nehmen Sie das Gerät und alle Zubehörteile vorsichtig aus der Verpackung.

Bitte vergewissern Sie sich, dass Sie alle folgenden Zubehörteile haben, bevor Sie den Geschenkkarton recyceln.

- Benutzerhandbuch
- Typ-C-Kabel

**The Enterprise
Department**

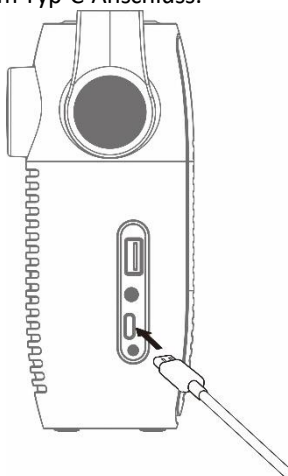
UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

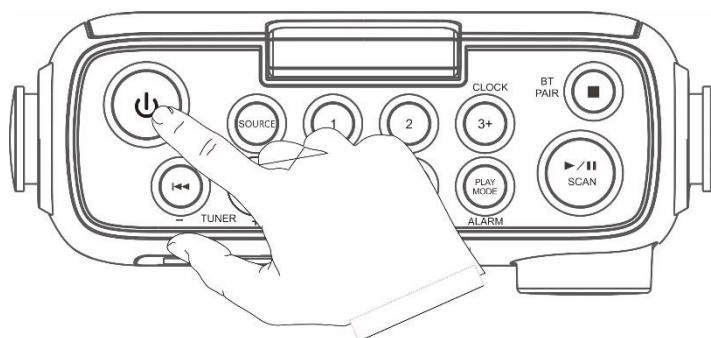
v004: 4/11/24

- Verbinden Sie das Typ-C-Kabel mit dem Typ-C-Anschluss.



- Schließen Sie das andere Ende des Typ-C-Kabels mit einem USB-Netzadapter an eine Steckdose an. Sie können den Akku auch aufladen, indem Sie ihn an den USB-Anschluss eines Computers anschließen.
- Die Ladeanzeige zeigt den Ladezustand des Akkus an.
- Halten Sie die Netztaaste gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Halten Sie die Power-Taste erneut gedrückt, um in den Standby-Modus zu wechseln.

i Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, laden Sie den Akku für mindestens 3 Stunden auf.



- Im Standby-Modus Halten Sie die POWER-Taste 3 Sekunden lang gedrückt für schalten Sie sie aus.

EINSTELLEN UND STUMMSCHALTEN DER LAUTSTÄRKE

Drehen Sie den Lautstärkeregler, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

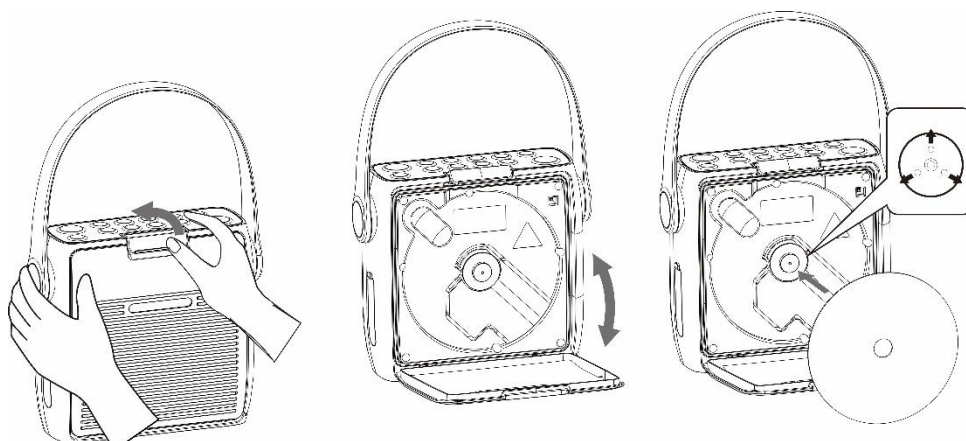
CD-BEDIENUNG

Drücken Sie **wiederholt** die SOURCE-Taste am Gerät

EINLEGEN EINER CD

Drücken Sie auf die CD-Türverriegelung (20), um die CD-Klappe zu öffnen. Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach vorne ein.

- Legen Sie eine Audio-CD mit der beschrifteten Seite nach außen auf die mittlere Spindel.
- Bitte legen Sie die CD fest in die Achse ein.



- Das Gerät beginnt mit dem Lesen der CD, im Display wird „CD READING“ angezeigt. Wenn Sie Titel 1 abspielen und die **STOP**-Taste drücken, werden die Gesamtzahl der Titel und die Gesamtzeit der CD auf dem **LCD-DISPLAY** angezeigt.
- Wenn keine Disc vorhanden ist oder die Disc nicht gelesen werden kann, wird „**NO DISC**“ auf dem Display angezeigt.

ZUM ANHALTEN DER WIEDERGABE

1. Drücken Sie die Taste, um die Wiedergabe anzuhalten.
2. Um die Wiedergabe fortzusetzen ►/|| drücken Sie erneut die Taste.

ZUM BEENDEN DER WIEDERGABE

Drücken Sie die **STOP**-Taste, um die Wiedergabe zu beenden.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

ZU EINEM ANDEREN TITEL SPRINGEN

- Drücken Sie die Tasten  oder  um zum Anfang des Titels oder zum vorherigen Titel zurückzuspringen oder um zum nächsten Titel vorzuspringen.
- Halten Sie die Tasten  oder  oder gedrückt, um einen schnellen Vorlauf/Rücklauf auszuführen.

WIEDERGABE VON MP3 DISCS MIT EINGESCHALTETEM ORDNERMODUS

So geben Sie eine CD-R/RW wieder.

- Drücken Sie die SOURCE-Taste, und legen Sie eine MP3 Disc ein.
- Drücken Sie die FOLDER-Taste und wählen Sie den gewünschten Wiedergabeordner.
- Wählen Sie die gewünschte Datei aus, die Sie wiedergeben möchten, indem Sie die Taste  oder  drücken.
- Die Wiedergabe wird gestartet und der Dateiname wird angezeigt.

WIEDERHOLUNGSWIEDERGABE

- Drücken Sie im Wiedergabemodus die Taste **PLAY MODE**  "1" wird auf dem Display angezeigt. Die CD wird den aktuellen Titel wiederholt abspielen.
- Drücken Sie zweimal die Taste **PLAY MODE**,  "ALL" scheint auf dem Display. Die CD wird alle Titel wiederholt abspielen.
- Drücken Sie die Taste **PLAY MODE** noch einmal. Die Anzeige  erscheint auf dem Display. Alle Titel werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben. Drücken Sie die Tasten  oder  um den nächsten zufälligen Titel abzuspielen.
- Drücken Sie die Taste **PLAY MODE** noch einmal, um die **RANDOM**-Funktion auszuschalten.

PROGRAMMEINSTELLUNG

Der Benutzer kann bis zu 24 Titel im CD-Modus oder 99 Titel im MP3-Modus in beliebiger Reihenfolge programmieren.
Der Programmiermodus wird im STOP-Modus aktiviert.

- Drücken Sie die Taste **PLAY MODE**, um in den Programmmodus zu gelangen..
- Drücken Sie die Tasten  oder  um den Titel auszuwählen, den Sie voreinstellen möchten.
- Drücken Sie die Taste **PLAY MODE**, um den Titel zu bestätigen.
- Wiederholen Sie die Schritte wie oben, um weitere Titel zu programmieren. Sobald die Programmierung abgeschlossen ist, drücken Sie die  Taste, um die Wiedergabe der programmierten Titel zu starten.

PROGRAMM ABBRECHEN

Um das Programm abzubrechen, drücken Sie zweimal die STOP-Taste, oder öffnen Sie das Diskettenfach und schließen Sie es dann wieder.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

USB-BEDIENUNG

- An der rechten Seite des Geräts befindet sich eine USB-Buchse. Wenn ein USB-Gerät an das Gerät angeschlossen ist, drücken Sie die SOURCE-Taste, um den USB-Modus auszuwählen.
- Das Gerät zeigt automatisch die Gesamtzahl der Titel an eine Sekunde zeigen.
- Alle Wiedergabefunktionen sind dieselben wie bei der Wiedergabe einer MP3-CD.

HINWEIS:

- Das Gerät kann im USB-Betrieb nur das MP3 -Dateiformat wiedergeben.
- Wenn Ihr USB-Gerät mit MP3-Dateien geladen ist, aber auf dem Display weiterhin „NO USB“ angezeigt wird, ist das Format Ihres USB-Geräts möglicherweise nicht mit dem Gerät kompatibel (z. B. MP3-Dateien, die durch DRM geschützt sind)
- Dieses Gerät unterstützt die USB-Versionen 1.1 und 2.0.
- Das Gerät kann USB-Geräte mit einer Speicherkapazität von bis zu 32 GB unterstützen.
- Das Gerät ist möglicherweise nicht mit allen USB-Geräten und Speicherkarten kompatibel; dies ist kein Hinweis auf ein Problem mit dem Gerät.

FM-BETRIEB

Um das Gerät in den FM-Modus zu schalten, drücken Sie die SOURCE-Taste, um in den FM-Modus zu schalten. Auf dem Display wird die Frequenz angezeigt.

- Tippen Sie auf die **POWER/STANDBY**  Taste, um das Gerät einzuschalten.
- Tippen Sie auf die **SOURCE**-Taste, um den FM-Modus auszuwählen, die FM-Radiofrequenz erscheint im Display.
- Um einen bestimmten Radiosender manuell einzustellen, tippen Sie auf die Taste TUNE  oder  an einem der beiden Verwenden Sie die manuelle Abstimmungsmethode, um schwächere Sender einzustellen, die bei der automatischen Abstimmung übergangen werden.
- Um automatisch den nächsten verfügbaren Radiosender einzustellen, drücken und halten Sie die  oder  Taste 1-2 Sekunden lang gedrückt, bis die Frequenzanzeige auf dem Display zu scannen beginnt, und lassen Sie dann die Taste los. Der Tuner beendet den Suchlauf, wenn er den nächsten Sender mit ausreichender Signalstärke empfängt.

HINWEISE FÜR EINEN OPTIMALEN EMPFANG:

UKW - Für einen optimalen UKW-Empfang sollte die UKW-Leitungsantenne auf der Rückseite des Geräts vollständig ausgewickelt und ausgezogen sein.

ANMERKUNG: Die automatische Abstimmung hängt von der Signalstärke des Senders ab, so dass schwache Sender möglicherweise übersprungen werden. Sie können manuell abstimmen, um die schwachen Sender zu finden, wenn ein Sender übersprungen wird. Bei starken Signalen kann es vorkommen, dass der Tuner anhält, bevor er die eigentliche Sendefrequenz erreicht, so dass Sie eventuell manuell abstimmen müssen, um den besten Empfang zu erzielen.

VOREINGESTELLTE SENDER

Sie können bis zu 20 FM-Radiosender für den schnellen Zugriff speichern.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 01330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

Schnellspeicherung eines Senders auf einer voreingestellten Taste (1-2)

Stellen Sie den UKW-Radiosender ein, den Sie speichern möchten. Halten Sie eine der nummerierten Speichertasten (1-2) zwei Sekunden lang gedrückt, bis Sie eine Meldung sehen, die bestätigt, dass der Sender gespeichert wurde.

So speichern Sie einen Sender in der Voreinstellungsliste (3-20)

1. Stellen Sie den FM-Radiosender ein, den Sie speichern möchten.
2. Halten Sie die Taste 3+ gedrückt, um die numerische Liste der gespeicherten Sender anzuzeigen, und drehen und drücken Sie dann das Wählrad, um eine beliebige Sendernummer zwischen 3 und 20 auszuwählen. Sie können vorhandene Voreinstellungen überschreiben.

So rufen Sie beim Hören von FM-Radio eine Voreinstellung auf

1. Um die Voreinstellungen 1 bis 2 einzustellen, drücken Sie die entsprechende nummerierte Taste auf dem oberen Bedienfeld.
2. Um auf die Voreinstellungen 3 bis 20 auf dem oberen Bedienfeld zuzugreifen, drücken Sie die Taste 3+, drehen Sie das Wählrad nach rechts oder links, um durch die Liste der Voreinstellungen zu blättern, und drücken Sie dann das Wählrad und lassen Sie es los, um die ausgewählte Voreinstellung einzustellen.

SETTING ALARMS AND TIMERS

CLOCK SETTING

- Halten Sie im Standby-Modus die Taste **CLOCK** gedrückt. Die Datenziffern blinken auf dem Display.
- Drücken Sie die **◀◀** oder **▶▶** um die Jahresziffern einzustellen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Taste **CLOCK**. Die Monatsziffern blinken auf dem Display.
- Drücken Sie die **◀◀** oder **▶▶** um die Monatsziffern einzustellen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Taste **CLOCK**. Die Tagesziffern blinken auf dem Display.
- Drücken Sie die **◀◀** oder **▶▶** um die Tagesziffern einzustellen, und drücken Sie dann die **CLOCK**-Taste zur Bestätigung. Die Ziffern 12H/24H blinken auf dem Display.
- Drücken Sie die **◀◀** oder **▶▶** um die Ziffern 12H/24H einzustellen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Taste **CLOCK**. Die Stundenziffern blinken auf dem Display.
- Drücken Sie die **◀◀** oder **▶▶** um die Stunden einzustellen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Taste **CLOCK**. Die Minutenziffern blinken auf dem Display.
- Drücken Sie die **◀◀** oder **▶▶** um die Minuten einzustellen. Drücken Sie die Taste **CLOCK**, um die Einstellung zu bestätigen.

EINSTELLUNG DES ALARMS

- Halten Sie im Standby-Modus die **ALARM**-Taste gedrückt, auf dem Display erscheint „On Timer“, und die Stundenziffern blinken.
- Drücken Sie die **◀◀** oder **▶▶** um die Stundenziffern einzustellen, und dann drücken Sie die **ALARM**-Taste zur Bestätigung. Die Minutenziffern blinken auf dem Display.
- Drücken Sie die **◀◀** oder **▶▶** um die Minuten einzustellen, und drücken Sie dann die **ALARM**-Taste zur Bestätigung.
- Wenn die **◀◀** oder **▶▶** Wenn die Uhr auf „On Timer“ eingestellt ist, zeigt das Display „Off Timer“ an und die Stundenziffern blinken.
- Drücken Sie die Tasten, um den Modus **FM**, **USB** oder **CD** auszuwählen, und drücken Sie dann die **ALARM**-Taste zur Bestätigung.
- Drücken Sie die **ALARM**-Taste, um „Timer ein“ auszuwählen, und der Timer ist nun eingestellt. In standby mode, the Auf dem Display erscheint das Symbol „⌚“ um anzuzeigen, dass der Timer eingeschaltet ist.

On Timer
00:00

Off Timer
00:00

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 01330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

UM DEN ALARM ABZUBRECHEN

Drücken Sie die **ALARM-Taste**, um den Modus **ALARM** aus zu wählen. Die "🕒" Die Anzeige verschwindet vom Display.

ANMERKUNG:

Wenn „Wecken auf CD oder USB“ ausgewählt ist, aber keine CD oder USB eingelegt ist, schaltet der Wecker automatisch auf FM um, wenn die Weckzeit erreicht ist.

SNOOZE-FUNKTION

Drücken Sie die **ENTER/SNOOZE-Taste**, um den Alarmmodus vorübergehend zu beenden. Das **SNOOZE**-Symbol wird im Display angezeigt, der Alarm wird nach 9 Minuten bei jedem Drücken erneut gestartet. Um den **ENTER/SNOOZE**-Modus zu beenden, drücken Sie die **🔊 Taste einmal** drücken, das **ENTER/SNOOZE**-Symbol verschwindet vom Display.

EINSTELLEN DES SLEEP-TIMERS

Verwenden Sie den Sleep-Timer, um das Gerät nach einer bestimmten Zeit im Wiedergabemodus auszuschalten. Wenn Sie den Sleep-Timer einstellen, können Sie mit Musik einschlafen, weil Sie wissen, dass sich Ihr Gerät von selbst ausschaltet und nicht die ganze Nacht spielt.

- Um den Sleep-Timer einzustellen, drücken Sie wiederholt die **SLEEP-Taste**, um den gewünschten Sleep-Timer wie folgt auszuwählen:
120 ➔ 60 ➔ 30 ➔ 20 ➔ 15 ➔ 10 ➔ 05 ➔ AUS
- Der Einschlaf-Timer ist nun eingestellt.
- - Drücken Sie die **SLEEP-Taste**, um die Erinnerungszeit anzuzeigen, bevor sich das Gerät automatisch ausschaltet.
- Um den Sleep-Timer abubrechen, drücken Sie wiederholt die **SLEEP-Taste**, um „Sleep OFF“ auszuwählen.

BLUETOOTH-BETRIEB

Das Gerät verfügt über eine Bluetooth-Funktion, die ein Signal innerhalb von 8 Metern (ohne Hindernisse) empfangen kann.

Koppeln Sie das Gerät mit einem Bluetooth-Gerät, um Musik zu hören:

1. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die **SOURCE-Taste**, um den Bluetooth-Modus auszuwählen.
2. Wenn das Gerät nicht mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt ist, blinkt auf dem Display „BT PAIRING“.
3. Aktivieren Sie Ihr Bluetooth-Gerät und wählen Sie den Suchmodus.
4. „Showerproof CD Radio“ erscheint in der Liste der Bluetooth-Geräte.
5. Wählen Sie „Showerproof CD Radio“ und geben Sie bei Bedarf „0000“ als Passwort ein.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

Wenn Sie das „Showerproof CD Radio“ mit einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät koppeln möchten, halten Sie die Drücken Sie die BT PAIRING-Taste 3 Sekunden lang oder schalten Sie die Bluetooth-Funktion des derzeit mit dem „Showerproof CD Radio“ gekoppelten Geräts aus, und wiederholen Sie dann Schritt oben.

HINWEIS:

- Wenn die Signalstärke schwach ist, kann es sein, dass Ihr Bluetooth-Empfänger die Verbindung trennt, aber er kehrt automatisch in den Kopplungsmodus zurück.
- Für einen besseren Signalempfang sollten Sie Hindernisse zwischen dem Gerät und dem Bluetooth-Gerät beseitigen.
- Dieses Gerät unterstützt die Funktionen A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) und AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). Es kann jeweils nur mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt werden.
- Die Kompatibilität mit allen Geräten und Medientypen kann nicht garantiert werden.
- Bei einigen Mobiltelefonen mit Bluetooth-Funktion kann es vorkommen, dass die Verbindung beim Tätigen und Beenden von Anrufen hergestellt und getrennt wird. Dies ist kein Anzeichen für ein Problem mit Ihrem Gerät.

BATTERIEN

- Halten Sie Batterien von Kindern und Haustieren fern.
- Mischen Sie keine gebrauchten und neuen Batterien.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen.
- Entsorgen Sie Batterien niemals in einem Feuer.
- Batterieentsorgung Verbrauchte oder abgelaufene Batterien müssen ordnungsgemäß entsorgt und gemäß den örtlichen Vorschriften recycelt werden. Ausführliche Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde.
- Befolgen Sie die Sicherheits-, Gebrauchs- und Entsorgungshinweise des Batterieherstellers.

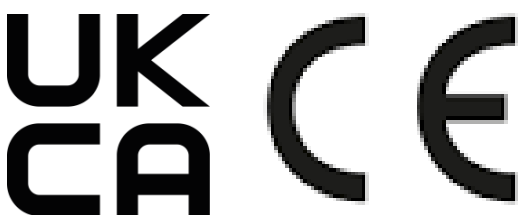
Stromanschluss:

Stecken Sie den USB-Empfänger in den Stromanschluss, und stecken Sie das andere Ende in den Stromanschluss.

Dieses Produkt eignet sich für allgemeine USB-Schnittstellen, die an mobile Stromversorgungen, Computer, gewöhnliche und fahrzeugmontierte Stromversorgungen, etc. angeschlossen werden können.

ENTSORGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier, Kartons, Verpackungen in Übereinstimmung mit Ihren örtlichen Recyclingvorschriften.
- Kunststoffe, Polybeutel - Enthält die folgenden recycelbaren Kunststoffe.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte an das von der Gemeindeverwaltung autorisierte Recyclingzentrum für Haushaltsabfälle, um es zu entsorgen.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

FRENCH INSTRUCTION



Abmessungen

(H) 16,1 x (B) 18,6 x (T) 7,8 cm

- CHARGEMENT ARRIÈRE COMPATIBLE AVEC CD, CD-R, CD-RW
- RÉCEPTEUR STÉRÉO FM
- SAUT/RECHERCHE, AVANCE ET RETOUR RAPIDE, RÉPÉTITION 1 OU TOUT
- ÉCRAN LCD
- LECTURE USB (MP3)
- BLUETOOTH POUR TÉLÉPHONES PORTABLES, TABLETTES ET PC
- HORLOGE/TIMÈTRE
- PRISE CASQUE STÉRÉO
- MINUTERIE : CD / FM /USB
- RÉSISTANT À L'EAU IPX4
- ALIMENTATION : PRISE TYPE C

Akku : 2000mAh 18650

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Lecteur CD	CD-DA / CD-R / CD-RW / MP3
Entrée USB	Lecture de fichiers MP3
FM	87,5-108 MHz
Bluetooth Frequenzbereich:	2402-2480 MHz, puissance maximale : -6,81dBm (EIRP)
Sortie des haut-parleur	1W x2CH RMS Sortie audio
Alimentation électrique	5V(1A) DC Type-C (câble inclus) Batterie rechargeable au lithium-ion (2000mAh)
Entrées	5V(1A) DC Prise de type C
Préférences	20 présélections FM
Dimensions	161 mm de haut x 186 mm de large x 78 mm de profondeur
Température de fonctionnement	15°C à +40°C

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET MESURES DE PRÉCAUTION



This Ce symbole d'AVERTISSEMENT est utilisé dans ce manuel pour attirer l'attention sur un risque potentiellement grave pour votre sécurité personnelle. Respectez toutes les consignes de sécurité associées à ce symbole afin d'éviter d'éventuelles blessures ou la mort.



Ce symbole est utilisé sur le produit pour indiquer que la prudence est de mise et que les instructions doivent être lues avant utilisation.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 01330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

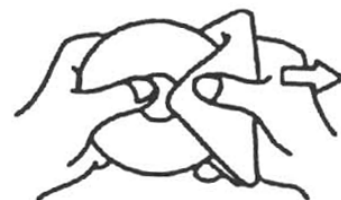
Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

- Lisez, suivez et conservez ces instructions - Toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser ce produit et conservées pour une consultation ultérieure. Tous les avertissements figurant sur l'appareil et dans le mode d'emploi doivent être respectés.
- Si le produit n'est pas installé ou utilisé conformément à ces instructions, la sécurité du produit peut être compromise et la garantie annulée.
- N'utilisez que les adaptateurs secteur mentionnés dans ce mode d'emploi pour alimenter l'appareil et n'utilisez pas les adaptateurs secteur à d'autres fins.
- Si l'adaptateur de prise directe est utilisé comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement utilisable et accessible.
- Ne retirez aucune vis et n'ouvrez pas le boîtier du produit. Les réparations du produit ne doivent être effectuées que par un personnel compétent et autorisé. N'utilisez pas le produit si vous constatez qu'il est endommagé.
- Tenez le produit à l'écart de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur telles que les radiateurs, les chauffages ou tout autre appareil produisant de la chaleur.
- N'exposez pas le produit à des flammes nues, telles que des bougies allumées.
- N'entravez pas la ventilation en couvrant l'appareil ou l'alimentation électrique.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- Ce produit est destiné à être utilisé dans des zones climatiques tempérées.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- N'exposez pas l'appareil à une force excessive, à des chocs, à la poussière ou à des températures extrêmes.
- N'intervenez pas sur les composants internes de l'appareil.
- Nettoyez votre appareil avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits de nettoyage.
- Évitez d'exposer l'appareil à la lumière directe du soleil ou à des endroits chauds, humides ou poussiéreux..
- Éloignez votre appareil des appareils de chauffage et des sources de bruit électrique comme les tubes fluorescents ou les moteurs.
- Si des sauts ou des interruptions se produisent pendant la lecture du CD, ou si le CD ne peut pas être lu du tout, il est possible que la face inférieure du CD doive être nettoyée. Avant la lecture, essuyez le CD du centre vers l'extérieur avec un bon chiffon de nettoyage doux.



NETTOYAGE DE L'APPAREIL

- Débranchez votre appareil de la source d'alimentation électrique afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.
- La surface de l'appareil peut être nettoyée avec un chiffon à poussière et entretenue comme les autres meubles. Soyez prudent lorsque vous nettoyez et essuyez les parties en plastique.
- Si le boîtier est poussiéreux, essuyez-le avec un chiffon à poussière doux et sec. N'utilisez pas de cire ou de spray de polissage sur le boîtier.
- Si le panneau avant est sale ou présente des traces de doigts, il peut être nettoyé avec un chiffon doux légèrement humidifié avec une solution savonneuse douce. N'utilisez jamais de chiffons abrasifs ou de produits de polissage, car ils endommageraient la surface de votre appareil.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

SUR LA RÉSISTANCE À L'EAU DE CE PRODUIT

- Les spécifications de résistance à l'eau de ce produit sont conformes à IPX4, conformément à la norme IEC 60529 « Degrés de protection contre la pénétration d'eau (code IP) », qui indique le degré de protection contre la pénétration d'eau. **Le produit ne peut pas être utilisé dans l'eau.**
- Si l'appareil n'est pas utilisé correctement, de l'eau peut s'infiltrer dans l'appareil et provoquer un incendie, un choc électrique ou un dysfonctionnement. Respectez scrupuleusement les consignes de sécurité suivantes et utilisez l'appareil correctement.

IPX4 : protégé contre les projections d'eau de toutes les directions.

Liquides pour lesquels les spécifications de résistance à l'eau s'appliquent

Applicable: eau douce, eau du robinet

Non applicable : Les liquides autres que ceux mentionnés ci-dessus (exemples : Eau savonneuse, eau de détergent, eau avec additifs de bain, shampoing, eau de source chaude, eau de piscine, eau de mer, etc.)

La résistance à l'eau est basée sur des mesures effectuées dans les conditions décrites ci-dessus. Veuillez noter que les dysfonctionnements dus à une immersion dans l'eau en raison d'une mauvaise utilisation par le client ne sont pas couverts par la garantie.

Pour maintenir les performances de résistance à l'eau

Respectez scrupuleusement les précautions suivantes pour garantir une utilisation correcte.

- Ne projetez pas d'eau de force dans les orifices de sortie du son.
- Ne faites pas tomber l'appareil dans l'eau et ne l'utilisez pas sous l'eau.
- Ne laissez pas l'appareil se mouiller dans un environnement froid, car l'eau peut geler. Pour éviter tout dysfonctionnement, essuyez l'eau après utilisation.
- Ne mettez pas l'appareil dans l'eau et ne l'utilisez pas dans un endroit humide, par exemple dans une salle de bain.
- Ne faites pas tomber l'appareil et ne le soumettez pas à des chocs mécaniques. Dans le cas contraire, l'appareil pourrait être déformé ou endommagé, ce qui entraînerait une détérioration de sa résistance à l'eau.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer l'eau qui s'est répandue sur l'appareil. Si de l'eau reste dans les trous de sortie du haut-parleur, le haut-parleur peut devenir sourd ou inaudible. Dans ce cas, tenez les ouvertures du haut-parleur vers le bas et secouez l'appareil plusieurs fois pour faire sortir l'eau.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

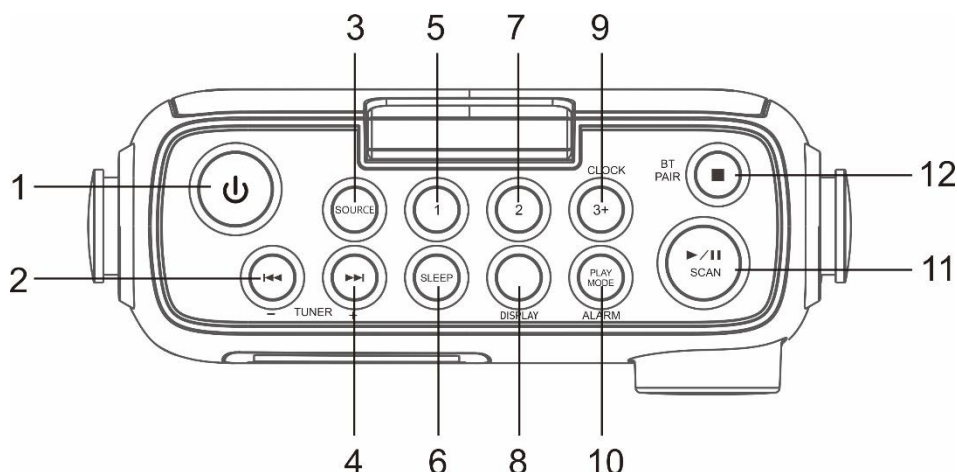
Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

EMPLACEMENT DES CONTRÔLES

UNITÉ PRINCIPALE



1. TASTE EN RESERVE	9. RÉGLAGE DE L'HORLOGE/PRÉRÉGLAGE 3+ BOUTON
2. CD/BLUETOOTH SKIP PREVIOUS /TUNE- TASTE	10. MODE DE LECTURE/BOUTON D'ALARME
3. QUELLE-TASTE	11. BOUTON LECTURE CD/BLUETOOTH/PAUSE/BALAYAGE FM
4. CD/BLUETOOTH WEITERSPRINGEN / TUNE+ TASTE	12. BOUTON D'ARRÊT DU CD/ BOUTON DE COUPLAGE BLUETOOTH
5. PRESET 1-TASTE	
6. SLEEP-TASTE	
7. PRESET 2-TASTE	
8. TASTE D'ORDRE	

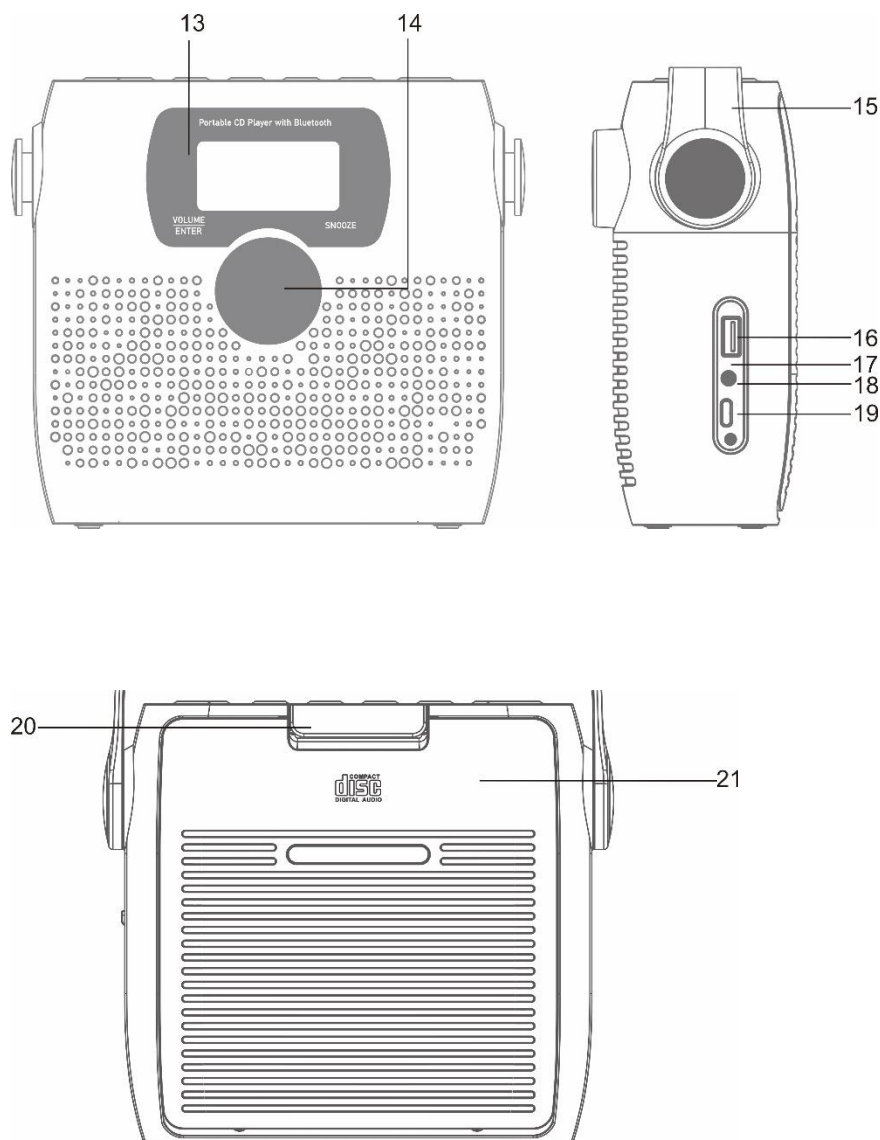
**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24



13. ÉCRAN LCD	18. Prise pour écouteurs de 3,5 mm
14. COMMANDE DE VOLUME / TOUCHE SNOOZE/CENTER	19. PRISE DE TYPE C
15. POIGNÉE DE TRANSPORT	20. VERROU DE LA PORTE CD
16. PORTEFEUILLE USB	21. PORTE-CD
17. INDICATEUR DE CHARGE	

PREMIERS PAS

ACCESSOIRES INCLUS

Retirez soigneusement l'appareil et tous ses accessoires de l'emballage.

Veuillez vous assurer que vous avez bien tous les accessoires suivants avant de recycler le carton cadeau.

- Guide de l'utilisateur
- Câble de type C

**The Enterprise
Department**

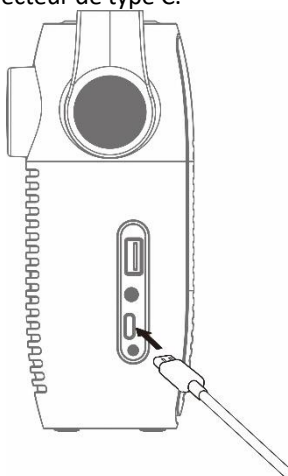
UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

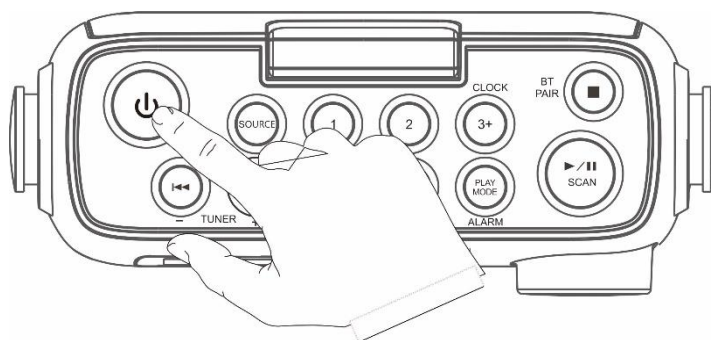
v004: 4/11/24

- connectez le câble de type C au connecteur de type C.



- connectez l'autre extrémité du câble de type C à une prise électrique à l'aide d'un adaptateur secteur USB. Vous pouvez également recharger la batterie en la connectant au port USB d'un ordinateur. L'indicateur de charge indique le niveau de charge de la batterie.
- maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pour mettre l'appareil sous tension. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pour passer en mode veille.

i Avant d'allumer l'appareil pour la première fois, chargez la batterie pendant au moins 3 heures.



- en mode veille, maintenez le bouton POWER enfoncé pendant 3 secondes pour éteignez-le.

RÉGLER ET COUPER LE VOLUM

Tournez le bouton de volume pour augmenter ou diminuer le volume.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

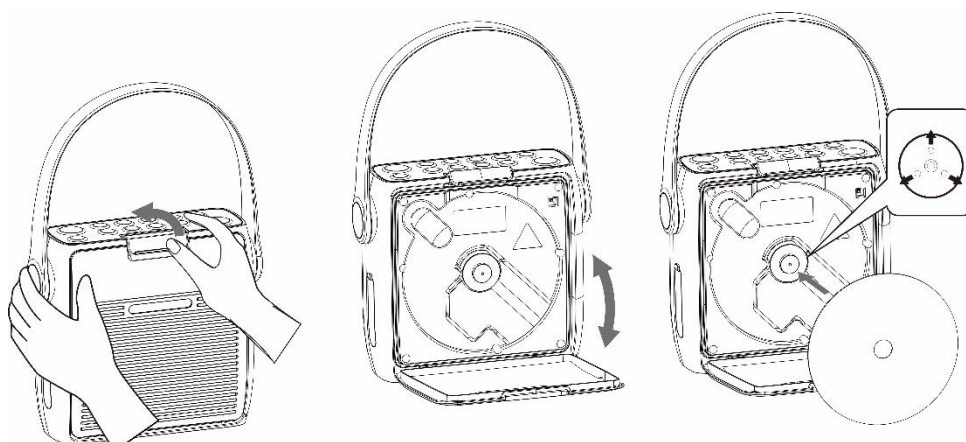
COMMANDE CD

appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE de l'appareil

INSÉRER UN CD

Appuyez sur le bouton de verrouillage de la porte du CD (20) pour ouvrir la porte du CD. Insérez un CD, face imprimée vers l'avant.

- Placez un CD audio sur l'axe central, face imprimée vers l'extérieur.
- Veuillez insérer fermement le CD dans l'axe



- l'appareil commence à lire le CD, l'écran affiche « CD READING ». Si vous lisez la piste 1 et appuyez sur la touche STOP, le nombre total de pistes et la durée totale du CD s'affichent sur l'écran LCD.
- s'il n'y a pas de disque ou si le disque ne peut pas être lu, l'écran affiche « NO DISC ».

POUR ARRÊTER LA LECTURE

- 1 Appuyez sur le bouton pour mettre la lecture en pause.
2. Pour reprendre la lecture ►/|| appuyez à nouveau sur le bouton.

POUR ARRÊTER LA LECTURE

Appuyez sur le bouton STOP pour arrêter la lecture.

PASSER À UN AUTRE TITRE

- Appuyez sur les touches ◀◀ ou ▶▶ pour passer au début de la piste, à la piste précédente ou à la piste suivante.
- Appuyez sur les boutons ou et maintenez-les enfoncés ◀◀ ou ▶▶ pour effectuer un avancement/retour rapide.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

LECTURE DE DISQUES MP3 AVEC LE MODE DOSSIER ACTIVÉ

Pour lire un CD-R/RW.

- Appuyez sur le bouton SOURCE et insérez un disque MP3.
- Appuyez sur le bouton FOLDER et sélectionnez le dossier de lecture souhaité.
- Sélectionnez le fichier que vous souhaitez lire en appuyant sur la touche **◀◀** ou **▶▶**.
- La lecture démarre et le nom du fichier s'affiche.

LECTURE RÉPÉTÉE

- En mode lecture, appuyez sur le bouton **PLAY MODE** "1" apparaîtra à l'écran. Le CD jouera la piste actuelle à plusieurs reprises.
- Appuyez deux fois sur le bouton **PLAY MODE**, "ALL" apparaîtra à l'écran. Le CD jouera toutes les pistes à plusieurs reprises.
- Forme, icône Description générée automatiquement "X" erscheint auf dem Display. Alle Titel werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben. Drücken Sie die Tasten **◀◀** oder **▶▶** um den nächsten zufälligen Titel abzuspielen.
- Appuyez à nouveau sur le bouton **PLAY MODE** pour désactiver la fonction **RANDOM**.

RÉGLAGE DU PROGRAMME

L'utilisateur peut programmer jusqu'à 24 pistes en mode CD ou 99 pistes en mode MP3 dans n'importe quel ordre. Le mode de programmation est activé en mode STOP.

- Appuyez sur le bouton **PLAY MODE** pour entrer dans le mode programme.
- Appuyez sur les boutons **◀◀** ou **▶▶** pour sélectionner le titre que vous souhaitez prérégler.
- Appuyez sur le bouton **PLAY MODE** pour confirmer la piste.
- Répétez les étapes comme indiqué ci-dessus pour programmer d'autres titres. Une fois la programmation terminée, appuyez sur le **▶/||** bouton pour commencer à lire les pistes programmées.

ANNULER LE PROGRAMME

Pour annuler le programme, appuyez deux fois sur le bouton STOP ou ouvrez le plateau de disquette puis fermez-le à nouveau.

USB-BEDIENUNG

- Il y a une prise USB sur le côté droit de l'appareil. Si un périphérique USB est connecté à l'appareil, appuyez sur le bouton SOURCE pour sélectionner le mode USB.
- L'appareil affichera automatiquement le nombre total de titres afficher une seconde.
- Toutes les fonctions de lecture sont les mêmes que lors de la lecture d'un CD MP3.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

INDICE:

- L'appareil ne peut lire le format de fichier MP3 qu'en mode USB.
- Si votre périphérique USB est chargé avec des fichiers MP3 mais que l'écran affiche toujours « NO USB », le format de votre périphérique USB n'est peut-être pas compatible avec l'appareil (par exemple, les fichiers B. MP3 protégés par DRM)
- Cet appareil prend en charge les versions USB 1.1 et 2.0.
- L'appareil peut prendre en charge des périphériques USB d'une capacité de stockage allant jusqu'à 32 Go.
- L'appareil peut ne pas être compatible avec tous les périphériques USB et les cartes mémoire ; Ce n'est pas une indication d'un problème avec l'appareil.

FONCTIONNEMENT FM

Pour passer l'appareil en mode FM, appuyez sur le bouton SOURCE pour passer en mode FM. La fréquence s'affiche à l'écran.

- Appuyez sur le bouton **POWER/STANDBY**  pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode FM, la fréquence radio FM apparaîtra à l'écran.
- Pour syntoniser manuellement une station de radio spécifique, appuyez sur le bouton TUNE  ou  sur l'une des deux. Utilisez la méthode de réglage manuel pour syntoniser les stations plus faibles qui seront ignorées dans le réglage automatique.
- Pour régler automatiquement la prochaine station de radio disponible, appuyez sur le bouton ou et maintenez-le enfoncé  pendant 1 à 2 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de fréquence à l'écran commence à balayer, puis relâchez le bouton. Le tuner met fin à la recherche lorsqu'il reçoit la station suivante avec une puissance de signal suffisante.

CONSEILS POUR UN ACCUEIL OPTIMAL :

FM - Pour une réception FM optimale, l'antenne de ligne FM à l'arrière de l'appareil doit être entièrement déballée et déployée.

REMARQUE : Le réglage automatique dépend de la force du signal de l'émetteur, de sorte que les émetteurs faibles peuvent être ignorés. Vous pouvez voter manuellement pour trouver les stations faibles lorsqu'une station est sautée. Pour les signaux forts, le tuner peut s'arrêter avant d'atteindre la fréquence de transmission réelle, vous devrez donc peut-être régler manuellement pour obtenir la meilleure réception.

STATIONS PRÉRÉGLÉES

Vous pouvez stocker jusqu'à 20 stations de radio FM pour un accès rapide.

Sauvegarde rapide d'une station sur un bouton de préréglage (1-2)

Syntonisez la station de radio FM que vous souhaitez enregistrer. Maintenez l'une des touches de mémoire numérotées (1-2) pendant deux secondes jusqu'à ce que vous voyiez un message confirmant que l'émetteur a été enregistré.

Pour enregistrer une station dans la liste des préréglages (3-20)

1. Syntonisez la station de radio FM que vous souhaitez enregistrer.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

- Appuyez sur le bouton 3+ et maintenez-le enfoncé pour afficher la liste numérique des stations enregistrées, puis tournez et appuyez sur le cadran pour sélectionner n'importe quel numéro de station entre 3 et 20. Vous pouvez remplacer les préréglages existants.

Pour entrer un préréglage lors de l'écoute de la radio FM

- Pour régler les préréglages 1 à 2, appuyez sur le bouton numéroté correspondant sur le panneau de commande.
- Pour accéder aux préréglages 3 à 20 à l'avant, appuyez sur le bouton 3+, tournez le cadran vers la droite ou la gauche pour faire défiler la liste des préréglages, puis appuyez et relâchez le cadran pour régler le préréglage sélectionné.

RÉGLAGE DES ALARMES ET DES MINUTERIES

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

- En mode veille, maintenez enfoncée la touche **CLOCK**. Les chiffres de données clignotent à l'écran.
- Appuyez sur ou **◀◀▶▶** pour régler les chiffres de l'année, puis appuyez sur le bouton **CLOCK** pour confirmer. Les chiffres du mois clignotent à l'écran.
- Appuyez sur ou **◀◀▶▶** pour régler les chiffres du mois, puis appuyez sur le bouton **CLOCK** pour confirmer. Les chiffres du jour clignotent sur l'écran.
- sur **◀◀** ou **▶▶** pour régler les chiffres du jour, puis appuyez sur le bouton **CLOCK** pour confirmer. Les chiffres 12H/24H clignotent à l'écran.
- Appuyez sur ou **◀◀▶▶** pour régler les chiffres 12H/24H, puis appuyez sur le bouton **CLOCK** pour confirmer. Les chiffres des heures clignotent sur l'écran.
- Appuyez sur la **◀◀** touche ou **▶▶** pour régler les heures, puis appuyez sur le bouton **CLOCK** pour confirmer. Les chiffres des minutes clignotent sur l'écran.
- Appuyez sur ou **◀◀▶▶** pour régler les minutes. Appuyez sur le bouton **CLOCK** pour confirmer le réglage.

RÉGLAGE DE L'ALARME

- En mode veille, maintenez enfoncé le bouton **ALARM**, « On Timer » apparaîtra à l'écran et les chiffres des heures clignoteront.
- Appuyez sur **◀◀** ou **▶▶** pour régler les chiffres des heures, puis appuyez sur le bouton **ALARM** pour confirmer. Les chiffres des minutes clignotent sur l'affichage.
- Appuyez sur la touche **◀◀** ou **▶▶** pour régler les minutes, puis appuyez sur le bouton **ALARM** pour confirmer.
- Lorsque l'**◀◀▶▶** horloge est réglée sur « Marche de la minuterie », l'écran affichera « Heure d'arrêt » et les chiffres des heures clignoteront.
- Appuyez sur les boutons pour sélectionner le **mode FM, USB ou CD**, puis appuyez sur le bouton **ALARM** pour confirmer.
- Drücken Sie die **ALARM-Taste**, um „Timer ein“ auszuwählen, und der Timer ist nun eingestellt. In standby mode, the L'icône « » apparaîtra à l'écran  pour indiquer que la minuterie est activée.

On Timer
00:00

Off Timer
00:00

POUR ANNULER L'ALARME

Appuyez sur le bouton **ALARM** pour sélectionner le mode **ALARM off**. L' indicateur « » disparaît de l'écran.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 01330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

NOTE:

Si l'option « Wake to CD or USB » est sélectionnée, mais qu'aucun CD ou USB n'est inséré, l'alarme passe automatiquement en FM lorsque l'heure de l'alarme est atteinte.

FONCTIONNALITÉ SNOOZE

VEILLE **ENTER/SNOOZE**-Taste, um den Alarmmodus vorübergehend zu beenden. Das **SNOOZE**-Symbol wird im Display angezeigt, der Alarm wird nach 9 Minuten bei jedem Drücken erneut gestartet. Um den **ENTER/SNOOZE**-Modus zu beenden, drücken Sie die  Taste einmal drücken, das **ENTER/SNOOZE**-Symbol verschwindet vom Display.

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE MISE EN VEILLE

Utilisez la minuterie de mise en veille pour éteindre l'appareil après un certain temps en mode de lecture. Si vous réglez la minuterie de mise en veille, vous pouvez vous endormir avec de la musique car vous savez que votre appareil s'éteindra tout seul et ne jouera pas toute la nuit.

- Pour régler la minuterie de mise en veille, appuyez plusieurs fois sur le **bouton SLEEP** pour sélectionner la minuterie de mise en veille souhaitée comme suit :
120 ➔ 60 ➔ 30 ➔ 20 ➔ 15 ➔ 10 ➔ 05 ➔ AUS
- La minuterie de mise en veille est maintenant réglée. Appuyez sur le bouton **SLEEP** pour afficher l'heure de rappel avant que l'appareil ne s'éteigne automatiquement.
- Pour annuler la minuterie de mise en veille, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SLEEP** pour sélectionner « Sleep OFF ».

BLUETOOTH-BETRIEB

L'appareil dispose d'une fonction Bluetooth qui peut recevoir un signal dans un rayon de 8 mètres (sans obstacles).

Associez votre appareil à un appareil Bluetooth pour écouter de la musique :

1. Allumez l'appareil et appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode Bluetooth.
2. Lorsque l'appareil n'est pas couplé avec un appareil Bluetooth, « BT PAIRING » clignote à l'écran.
3. Activez votre appareil Bluetooth et sélectionnez le mode de recherche.
4. « **Shower Proof CD Radio** » apparaîtra dans la liste des appareils Bluetooth.
5. Sélectionnez « **Shower Proof CD Radio** » et entrez « 0000 » comme mot de passe si nécessaire.
6. Si vous souhaitez coupler la « **Shower Proof CD Radio** » étanche avec un autre appareil compatible Bluetooth, appuyez sur le bouton d'appairage et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes ou désactivez la fonction Bluetooth de l'appareil actuellement couplé avec la « Shower Proof CD Radio » étanche, puis répétez l'étape 4 ci-dessus.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

INDICE:

- Si l'intensité du signal est faible, votre récepteur Bluetooth peut se déconnecter, mais il reviendra automatiquement en mode d'appairage.
- Pour une meilleure réception du signal, vous devez supprimer les obstacles entre l'appareil et l'appareil Bluetooth.
- Cet appareil prend en charge les fonctions A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) et AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). Il ne peut être couplé qu'avec un seul appareil Bluetooth à la fois.
- La compatibilité avec tous les appareils et types de supports ne peut être garantie.
- Sur certains téléphones mobiles dotés de la capacité Bluetooth, il peut arriver que la connexion soit établie et déconnectée lors de la passation et de la fin d'appels. Ce n'est pas le signe d'un problème avec votre appareil.

PILES

- Gardez les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne mélangez pas les piles usagées et neuves.
- Retirez les piles si vous ne comptez pas les utiliser pendant une longue période.
- Ne jetez jamais les piles au feu.
- Les piles usagées ou périmées doivent être correctement éliminées et recyclées conformément aux réglementations locales. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre autorité locale.
- Suivez les instructions de sécurité, d'utilisation et d'élimination du fabricant de la batterie.

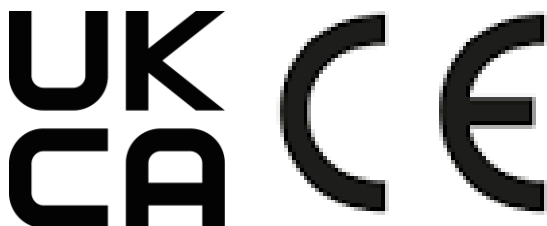
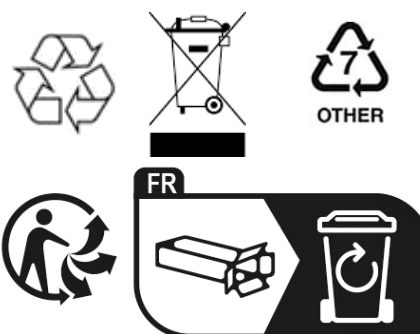
Connexion électrique :

Branchez le récepteur USB dans le port d'alimentation et branchez l'autre extrémité dans le port d'alimentation.

Ce produit convient aux interfaces USB à usage général, qui peuvent être connectées à des alimentations mobiles, des ordinateurs, des alimentations ordinaires et montées sur véhicule, etc.

DISPOSITION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez jeter tous les emballages, papiers, boîtes, emballages conformément à vos réglementations locales en matière de recyclage.
- Un panneau rectangulaire noir et blanc avec un objet rectangulaire Description générée automatiquement.
- En fin de vie du produit, veuillez contacter le centre de recyclage des déchets ménagers agréé par l'administration municipale pour en disposer.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

CZECH INSTRUCTION



Dimenze

(V) 16,1 x (Š) 18,6 x (H) 7,8 cm

- KOMPATIBILNÍ S CD, CD-R, CD-RW
- FM STEREO PŘIJÍMAČ
- PŘESKOČIT/PROHLEDAT, VPŘED A ZPĚT, OPAKOVAT 1 NEBO VŠE
- LCD DISPLEJ
- PŘEHRAVÁNÍ Z USB (MP3)
- BLUETOOTH PRO MOBILNÍ TELEFONY, TABLETY A POČÍTAČE
- HODINY/ČASOVAČ
- STEREOFONNÍ KONEKTOR PRO SLUCHÁTKA
- ČASOVAČ: CD / FM / USB
- PROTI VODĚ IPX4
- NAPÁJENÍ: KONEKTOR TYPU C

Baterie: 2000mAh 18650

SPECIFIKACE

Specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.

CD přehrávač	CD-DA / CD-R / CD-RW / MP3
USB vstup	Přehrávání souborů MP3
FM	87.5-108 MHz
Frekvenční rozsah Bluetooth:	2402-2480 MHz, maximální výkon: -6,81 dBm (EIRP)
Výstup reproduktor	1W x2CH RMS audio výstup
Napájecí zdroj	5V(1A) DC Type-C (kabel je součástí dodávky) Lithium-iontová dobíjecí baterie (2000 mAh)
Vstupy	5V(1A) DC napájecí zásuvka typu C
20 předvoleb FM	
Rozměry	161 mm na výšku x 186 mm na šířku x 78 mm do hloubky
Provozní teplota	15°C až +40°C

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ



Tento symbol VAROVÁNÍ se v této příručce používá k označení potenciálně vážného rizika pro vaši osobní bezpečnost. Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny doprovázející tento symbol, abyste předešli možnému zranění nebo smrti.



Tento symbol se na výrobku používá k označení upozornění a před použitím je třeba si přečíst pokyny.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 01330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

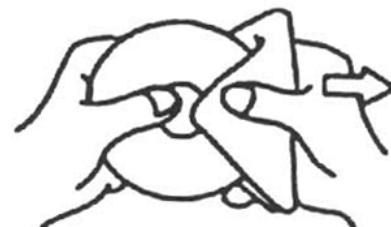
Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

- Přečtěte si, dodržujte a uschovejte tyto pokyny – Před použitím tohoto produktu si přečtěte všechny bezpečnostní a provozní pokyny a uschovejte je pro budoucí použití. Je třeba dodržovat všechna varování na spotřebiči a v návodu k obsluze
- Pokud nenainstalujete nebo nebudete produkt používat v souladu s těmito pokyny, může dojít k narušení bezpečnosti produktu a zneplatnění záruky.
- K napájení zařízení používejte pouze napájecí zdroj uvedený v této uživatelské příručce a napájecí zdroj nepoužívejte k žádnému jinému účelu.
- Přímý zásuvný adaptér se používá jako odpojovací zařízení, odpojovací zařízení musí zůstat snadno použitelné a přístupné.
- Neodstraňujte šrouby z pouzdra výrobku ani jej neotevírejte. Opravy výrobku smí provádět pouze kompetentní a autorizovaný personál. Výrobek nepoužívejte, pokud si všimnete jakéhokoli poškození.
- Chraňte výrobek před přímým slunečním zářením a zdroji tepla, jako jsou radiátory, topná tělesa nebo jiná zařízení produkující teplo.
- Nevystavujte výrobek zdrojům otevřeného ohně, jako jsou zapálené svíčky.
- Větrání by nemělo být narušeno zakrytím výrobku nebo napájecího zdroje.
- Čistěte pouze suchým hadříkem.
- Tento produkt je určen pro použití v mírném podnebí.

PÉČE ÚDRŽBAAND

- Nevystavujte jednotku nadměrné síle, nárazům, prachu nebo extrémním teplotám.
- Obrázek obsahující perokresbu Popis automaticky generovaný
- Jednotku čistěte suchým hadříkem. Nikdy by se neměla používat rozpouštědla nebo čisticí prostředky.
- Nenechávejte jednotku na přímém slunci nebo na horkých, vlhkých nebo prašných místech.
- Udržujte jednotku mimo dosah topných zařízení a zdrojů elektrického šumu, jako jsou zářivky lamps nebo motory.
- Pokud během přehrávání CD dojde k výpadkům nebo přerušení hudby nebo pokud se CD vůbec nepřehraje, může být nutné vyčistit jeho spodní povrch. Před přehráváním otřete disk od středu směrem ven dobrým měkkým čisticím hadříkem.



ČIŠTĚNÍ JEDNOTKY

- Abyste předešli nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, odpojte jednotku od zdroje napájení.
- Povrchovou úpravu jednotky lze očistit prachovým hadříkem a ošetřovat se o ni jako o jiný nábytek. Při čištění a otírání plastových dílů buďte opatrní.
- Pokud se na kryt zapráší, otřete jej měkkým suchým prachovým hadříkem. Na kryt nepoužívejte žádné voskové ani leštící spreje.
- Pokud se přední panel zašpiní nebo se rozmazá otisky prstů, lze jej vyčistit měkkým hadříkem mírně navlhčeným jemným roztokem mýdla a vody. Nikdy nepoužívejte abrazivní hadříky nebo leštidla, protože by mohly poškodit povrchovou úpravu vaší jednotky.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

O ODOLNOSTI TOHOTO PRODUKTU PROTI VODĚ

- Specifikace voděodolnosti tohoto produktu jsou ekvivalentní IPX4 v IEC 60529 "Stupně ochrany proti vniknutí vody (IP kód)", která specifikuje stupeň ochrany poskytovaný proti vniknutí vody. **Výrobek nelze používat ve vodě.**
- Unless the unit is used correctly, water may get into this product and cause fire, electrocution, or malfunctions. Pečlivě si všimněte následujících upozornění a používejte jednotku správně.

IPX4: Chráněno proti stříkající vodě z jakéhokoli směru.

Kapaliny, na které se vztahují specifikace voděodolnosti

Použitelné: Sladká voda, voda z vodovodu

Nelze použít: Jiné než výše uvedené kapaliny (příklady: mýdlová voda, čisticí voda, voda s koupelovými prostředky, šampon, voda z horkých pramenů, voda z bazénu, mořská voda atd.)

Odolnost proti vodě je založena na měřeních prováděných za výše popsaných podmínek. Upozorňujeme, že na poruchy způsobené ponořením do vody způsobené nesprávným používáním zákazníkem se nevztahuje záruka.

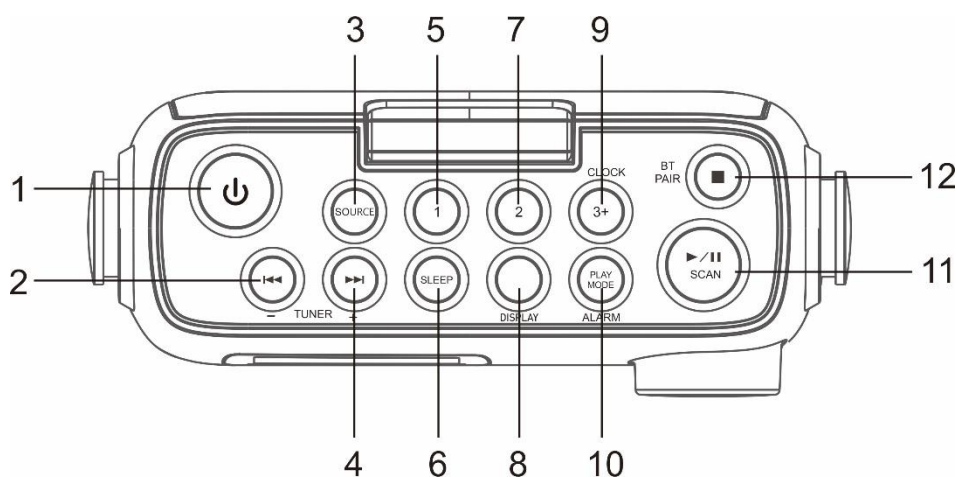
Pro zachování odolnosti proti vodě

Pečlivě si všimněte níže uvedených opatření, abyste zajistili správné používání.

- Nestříkejte vodu násilím do výstupních otvorů zvuku.
- Nenechávejte jednotku spadnout do vody a nepoužívejte ji pod vodou.
- Nenechávejte výrobek mokrý v chladném prostředí, protože voda může zamrznout. Abyste předešli poruše, nezapomeňte po použití setřít veškerou vodu.
- Neumisťujte výrobek do vody ani jej nepoužívejte na vlhkém místě, jako je koupelna.
- Zabraňte pádu jednotky a nevystavujte ji mechanickým nárazům. Pokud tak učiníte, může dojít k deformaci nebo poškození produktu, což má za následek zhoršení odolnosti proti vodě.
- Pomocí měkkého suchého hadříku setřete veškerou vodu, která se dostane na výrobek. Pokud ve výstupních otvorech reproduktoru zůstane voda, může dojít k utlumení nebo úplnému zneslechnutí reproduktoru. Pokud k tomu dojde, umístěte otvory reproduktorů směrem dolů a několikrát zatřeste, abyste vodu vypustili.

LOCATION OF CONTROLS

MAIN UNIT



**The Enterprise
Department**

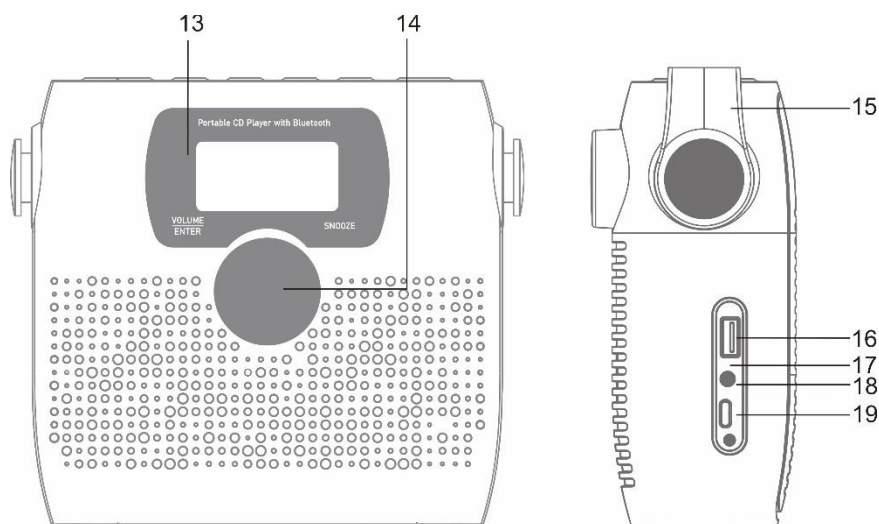
UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

1. TLAČÍTKO POHOTOVOSTNÍHO REŽIMU 	9. TLAČÍTKO NASTAVENÍ HODIN / PŘEDVOLBA 3+
2. CD/BLUETOOTH PŘESKOČIT PŘEDCHOZÍ  / TLAČÍTKO TUNE-	10. REŽIM PŘEHRÁVÁNÍ / TLAČÍTKO NASTAVENÍ ALARMU
3. TLAČÍTKO ZDROJ	11. CD / BLUETOOTH PŘEHRÁT / POZASTAVIT  /  / TLAČÍTKO FM SKENOVÁNÍ
4. CD/BLUETOOTH PŘESKOČIT DALŠÍ  / TLAČÍTKO TUNE+	12.  TLAČÍTKO CD STOP/ TLAČÍTKO PÁROVÁNÍ BLUETOOTH
5. TLAČÍTKO PŘEDVOLBA 1	
6. TLAČÍTKO SPAT	
7. TLAČÍTKO PŘEDVOLBY 2	
8. TLAČÍTKO složky	



**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 01330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24



13. LCD DISPLEJ	18. 3,5 mm KONEKTOR PRO SLUCHÁTKA
14. KNOFLÍK OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI / TLAČÍTKO ODLOŽENÍ / ENTER	19. KONEKTOR TYPU C
15. RUKOJEŤ PRO PŘENÁŠENÍ	20. CD DVEŘNÍ ZÁMEK
16. KONEKTOR USB	21. CD BY
17. INDIKÁTOR NABÍTÍ	

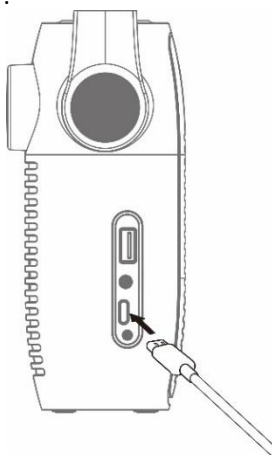
GETTING STARTED

VČETNĚ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Opatrně vyjměte jednotku a veškeré příslušenství z obalu.

Před recyklací dárkové krabičky ověřte, zda máte veškeré následující příslušenství.

- Uživatelský manuál
- Kabel typu C
- Připojte kabel Type-C k portu Type-C .



- Druhý konec kabelu Type-C připojte k elektrické zásuvce pomocí napájecího adaptéru USB. Baterii můžete nabíjet také připojením k portu USB počítače. Indikátor nabíjení ukazuje nabíjení baterie.
- Ikona  Popis automaticky generovaný  Ikona  Popis automaticky generovaný  button again to turn to standby mode.

**The Enterprise
Department**

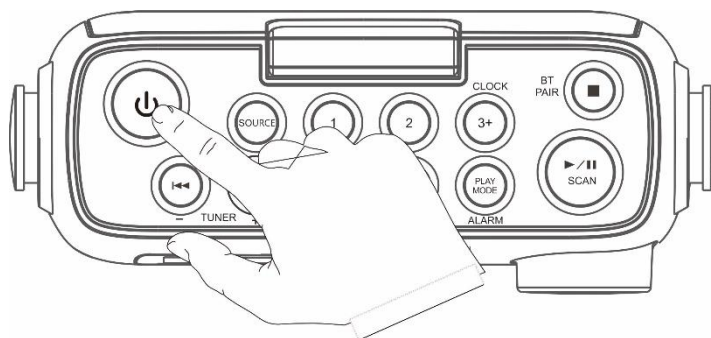
UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

- i** Před prvním zapnutím nabíjejte baterii alespoň 3 hodiny.



- Ikona  Popis automaticky generovaný Button for 3 seconds for Power 'off'.

NASTAVENÍ A ZTLUMENÍ HLASITOSTI

Otáčením ovladače hlasitosti zvýšíte nebo snížíte hlasitost.

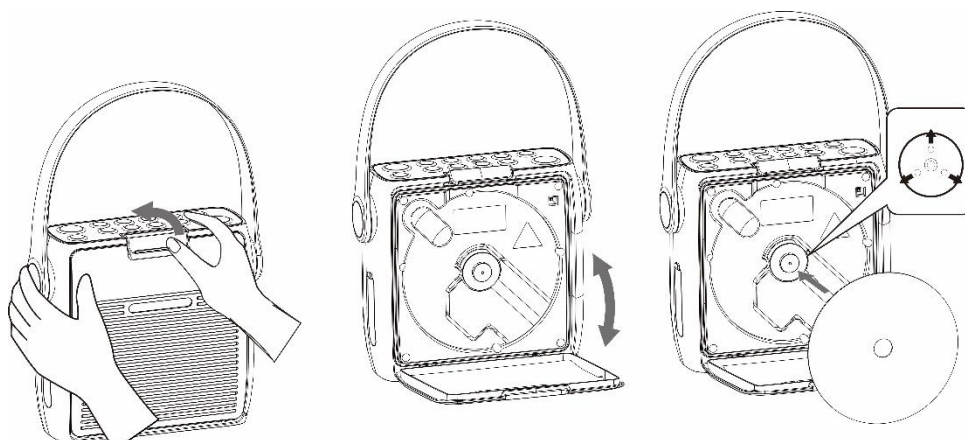
CD OPERATION

Opakovaně stiskněte **tlačítko SOURCE** na jednotce

VLOŽENÍ CD

Stisknutím zámku dveří CD (20) otevřete dvířka CD. Vložte disk CD potištěnou stranou dopředu.

- Umístěte zvukové CD na středové vřeteno tak, aby jeho štítek směřoval ven
- Vložte CD do osy bezpečně



- Jednotka začne číst disk, na displeji se zobrazí "**CD READING**". Při přehrávání skladby 1 a stisknutí tlačítka **STOP** se

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

na LCD displeji zobrazí celkový počet skladeb a celková doba CD.

- Pokud není k dispozici žádný disk nebo jej nelze přečíst, **na displeji se zobrazí "NO DISC"**.

POZASTAVENÍ PŘEHRÁVÁNÍ

- Stisknutím ►/|| tlačítka pozastavíte přehrávání.
- Chcete-li přehrávání obnovit, stiskněte ►/|| znovu tlačítko.

ZASTAVENÍ PŘEHRÁVÁNÍ

Stisknutím **tlačítka STOP** zastavíte přehrávání.

PŘESKOČENÍ NA JINOU SKLADBU

- Pomocí tlačítek ◀◀ nebo ▶▶ můžete přeskočit zpět na začátek stopy nebo předchozí stopy nebo přeskočit vpřed na další skladbu.
- Stisknutím a podržením tlačítek ◀◀ nebo ▶▶ provedete rychlé přehrávání vpřed/vzad.

PŘEHRÁVÁNÍ DISKŮ MP3 SE ZAPNUTÝM REŽIMEM SLOŽEK

Přehrávání disků CD-R/RW.

- Stiskněte tlačítko SOURCE a vložte disk Mp3.
- Stiskněte tlačítko FOLDER a vyberte požadovanou složku pro přehrávání.
- Vyberte požadovaný soubor, který chcete přehrát stisknutím ◀◀tlačítka▶▶ nebo .
- Spustí se přehrávání a zobrazí se název souboru.

OPAKOVANÉ PŘEHRÁVÁNÍ

- Ikona Popis automaticky generovaný **PLAY MODE** knoflík "1" se zobrazí na displeji. Na disku CD se bude opakovaně přehrávat aktuální skladba.
- Stiskněte **dvakrát tlačítko** PLAY MODE, "ALL" se zobrazí na displeji. CD přehraje všechny skladby opakovaně.
- Stiskněte **ještě jednou tlačítko** PLAY MODE, "X" Na displeji se zobrazí indikátor. Přehrají se všechny skladby náhodně. Stisknutím tlačítek ◀◀ nebo ▶▶ přehrajete další náhodnou skladbu.
- Stiskněte **ještě jednou tlačítko** PLAY MODE, funkce **RANDOM** se vypne.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

NASTAVENÍ PROGRAMU

Uživatel může naprogramovat až 24 stop v režimu CD nebo 99 stop ve formátu MP3 v libovolném požadovaném pořadí.

Programový režim se aktivuje v režimu STOP.

- Stisknutím **tlačítka PLAY MODE** vstoupíte do programového režimu.
- Pomocí tlačítek **◀◀** nebo **▶▶** vyberte stopu, kterou chcete přednastavit.
- Stisknutím **tlačítka PLAY MODE** potvrďte skladbu.
- Opakováním kroků jak je uvedeno výše naprogramujte další stopy. Po dokončení stiskněte **▶/||** tlačítko pro spuštění přehrávání naprogramovaných skladeb.

ZRUŠENÍ PROGRAMU

Chcete-li program zrušit, stiskněte dvakrát tlačítko STOP nebo otevřete přihrádku na disk a poté ji znovu zavřete.

PROVOZ USB

- Na pravé straně jednotky je umístěna zásuvka USB. Když je k jednotce připojeno zařízení USB, stiskněte tlačítko **SOURCE** a vyberte režim USB.
- Jednotka automaticky zobrazí celkový počet skladeb zobrazit jednu sekund.
- Všechny funkce přehrávání jsou stejné, jako kdybyste přehrávali MP3 CD.

POZNÁMKA:

- Jednotka umí přehrávat pouze MP3 file formát v USB provozu.
- Pokud je na vašem zařízení USB nainstalováno MP3, ale na displeji se stále zobrazuje "NO USB", formát vašeho zařízení USB nemusí být kompatibilní s jednotkou (např. Soubory MP3 chráněné DRM)
- Tato jednotka podporuje USB verze 1.1 a 2.0.
- Jednotka může podporovat USB zařízení s pamětí až 32 GB.
- Jednotka nemusí být kompatibilní se všemi USB zařízeními a paměťovými kartami, to neznamená problém s jednotkou.

FM PROVOZ

Chcete-li jednotku přepnout do **režimu FM**, stisknutím tlačítka **SOURCE** přepněte do režimu FM. Na displeji se zobrazí frekvence.

- Klepnutím na tlačítko **POWER/STANDBY**  zapnete jednotku.
- Klepněte na **tlačítko SOURCE** vyberte režim FM, na displeji se zobrazí rádiová frekvence FM.
- Chcete-li ručně naladit konkrétní rozhlasovou stanici, klepněte na tlačítko **TUNE** **◀◀** nebo **▶▶** Button na kterékoli hlavní jednotce. Metodu ručního ladění použijte k naladění slabších stanic, které jsou během automatického ladění vynechány.
- Chcete-li automaticky naladit další dostupnou rozhlasovou stanici, stiskněte a podržte **◀◀** tlačítko **▶▶** nebo po dobu 1-2 sekund, dokud se nezačne skenovat odečet frekvence na displeji, a poté tlačítko uvolněte. Tuner přestane skenovat, když přijme další vysílací stanici s dostatečnou silou signálu.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

TIPY PRO NEJLEPŠÍ PŘÍJEM:

FM - Pro nejlepší příjem FM by měla být anténa přívodního vodiče FM umístěná na zadní straně jednotky zcela rozbalená a vysunutá.

POZNÁMKA: Automatické ladění závisí na síle signálu vysílací stanice, takže slabé stanice mohou být přeskočeny. Pokud dojde k přeskočení stanice, můžete ručně naladit a najít slabé stanice. U silných signálů se tuner může zastavit dříve, než dosáhne skutečné vysílací frekvence, takže možná budete muset ručně naladit nejlepší příjem.

PŘEDNASTAVENÉ STANICE

Můžete uložit až 20 FM rozhlasových stanic pro rychlý přístup.

Rychlé uložení stanice na tlačítko předvolby (1-2)

Naladte rozhlasovou stanici FM, kterou chcete uložit. Stiskněte a podržte jedno z očíslovaných tlačítek předvolby (1-2) po dobu dvou sekund, dokud se nezobrazí zpráva potvrzující, že předvolba byla uložena.

Uložení stanice do seznamu předvoleb (3-20)

1. Naladte rozhlasovou stanici FM, kterou chcete uložit.
2. Podržetím tlačítka 3+ zobrazíte číselný seznam uložených předvoleb, poté otáčením a stisknutím voliče Select vyberte libovolné číslo předvolby mezi 3 a 20. Existující přednastavení můžete přepsat.

Vyvolání předvolby při poslechu rádia FM

1. Chcete-li naladit předvolby 1 až 2, stiskněte příslušné očíslované tlačítko na horního panelu.
2. Chcete-li získat přístup k předvolbám 3 až 20 na horního panelu, stiskněte tlačítko 3+, otáčením voliče výběru doprava nebo doleva procházejte seznamem předvoleb a poté stisknutím a uvolněním voliče výběru naladte na vybranou předvolbu.

NASTAVENÍ ALARMŮ A ČASOVAČŮ

NASTAVENÍ HODIN

- V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko **CLOCK**. Na displeji blikají číslice dat.
- Pomocí tlačítek **◀◀** nebo **▶▶** upravte číslice roku a poté stiskněte tlačítko **CLOCK** pro potvrzení. Na displeji budou blikat číslice měsíce.
- Pomocí tlačítek **◀◀** nebo **▶▶** upravte číslice měsíce a poté stiskněte tlačítko **CLOCK** pro potvrzení. Na displeji budou blikat číslice dne.
- Pomocí tlačítek **◀◀** nebo **▶▶** upravte číslice dne a poté stiskněte tlačítko **CLOCK** pro potvrzení. Na displeji budou blikat číslice 12H/24H.
- Stisknutím tlačítek **◀◀** nebo **▶▶** upravte číslice 12H/24H a poté stiskněte tlačítko **CLOCK** pro potvrzení. Na displeji budou blikat číslice hodin.
- Pomocí tlačítek **◀◀** nebo **▶▶** upravte číslice hodin a poté stiskněte tlačítko **CLOCK** pro potvrzení. Na displeji budou blikat číslice minut.
- Stisknutím tlačítek **◀◀** nebo **▶▶** upravte číslice minut. stiskněte tlačítko **CLOCK** pro potvrzení nastavení

NASTAVENÍ ALARMU

- V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko **ALARM**, na displeji se zobrazí "Časovač zapnutí" a číslice hodin blikají.
- Pomocí tlačítek **◀◀** nebo **▶▶** upravte číslice hodin a poté stiskněte tlačítko **ALARM** pro potvrzení. Na displeji budou blikat číslice minut.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

- Pomocí tlačítek **◀◀** nebo **▶▶** upravte číslice minut a poté stiskněte tlačítko **ALARM** pro potvrzení.
- **◀◀**Když **▶▶** je nastaveno nebo On Timer Clock, na displeji se zobrazí "Časovač vypnutí" a číslice hodin budou blikat.
- Pomocí tlačítek vyberte režim **FM**, **USB** nebo **CD**, poté potvrďte stisknutím tlačítka **ALARM**.
- Stisknutím tlačítka **ALARM** vyberte "Časovač zapnutý" a časovač je nyní nastaven.
- V pohotovostním režimu se  na displeji zobrazí ikona "", která indikuje, že je časovač zapnutý.

PRO ZRUŠENÍ ALARMU

Stiskněte tlačítko **ALARM**, vyberte režim **ALARM Off**. Indikátor  " zmizí z displeje.

POZNÁMKA:

Pokud je vybráno "Wake to CD of USB", ale není vloženo CD nebo USB, budík se automaticky přepne na FM, když je dosaženo času probuzení budíku.

FUNKCE SNOOZE

Stisknutím tlačítka **ENTER / SNOOZE** dočasně ukončíte režim alarmu. Ikona SNOOZE se na displeji zobrazí alarm will
POHOTOVOSTNÍ REŽIM **ENTER/SNOOZE** mode, press the  Button once, the **ENTER/SNOOZE** icon disappears from display.

NASTAVENÍ ČASOVAČE VYPNUTÍ

Pomocí časovače vypnutí vypnete jednotku po určité době v režimu přehrávání. Nastavením časovače vypnutí můžete usínat s hudbou s vědomím, že se vaše jednotka sama vypne, místo aby hrála celou noc.

- Chcete-li nastavit časovač vypnutí, opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** vyberte požadovaný časovač vypnutí, jak je uvedeno níže:
120 ➔ 60 ➔ 30 ➔ 20 ➔ 15 ➔ 10 ➔ 05 ➔ SLEVA
- Časovač vypnutí je nyní nastaven.
- Stisknutím tlačítka **SLEEP** zobrazíte čas připomenutí, než se jednotka automaticky vypne.
- Chcete-li časovač vypnutí zrušit, opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** vyberte možnost "Sleep OFF" .

PROVOZ BLUETOOTH

Jednotka má funkci Bluetooth, která dokáže přijímat signál do vzdálenosti 8 metrů (bez překážek)

Spárování jednotky se zařízením Bluetooth pro poslech hudby:

1. Zapněte jednotku a stiskněte tlačítko **SOURCE**, vyberte režim Bluetooth.
2. Pokud jednotka není spárována s žádným zařízením Bluetooth, na displeji bude blikat "BT PAIRING"
3. Aktivujte své zařízení Bluetooth a vyberte režim vyhledávání.
4. "Showerproof CD radio" se objeví na vašem seznamu zařízení Bluetooth.
5. Vyberte " Showerproof CD radio " a v případě potřeby zadejte heslo "0000".

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

6. Pokud chcete spárovat " Showerproof CD radio " s jiným zařízením podporujícím Bluetooth, stiskněte a podržte tlačítko BT PAIRING po dobu 3 sekund nebo vypněte funkci Bluetooth zařízení, které je aktuálně spárováno s " Showerproof CD radio ", a poté opakujte krok 4 výše.

POZNÁMKA:

- Pokud je síla signálu slabá, váš přijímač Bluetooth se může odpojit, ale automaticky znovu přejde do režimu párování.
- Pro lepší příjem signálu odstraňte překážky mezi jednotkou a zařízením Bluetooth.
- Tato jednotka podporuje funkce A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) a AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). To lze spárovat pouze s jedním zařízením Bluetooth v jednom okamžiku.
- Kompatibilita se všemi zařízeními a typy médií není zaručena.
- Některé mobilní telefony s funkcí Bluetooth se mohou připojovat a odpojovat během volání a ukončování hovorů. Nejedná se o známku problému s vaší jednotkou.

BATERIE

- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Nekombinujte použité a nové baterie.
- Pokud jsou baterie ponechány delší dobu.
- Nikdy nevhazujte baterie do ohně.
- Likvidace použitých nebo vybitých baterií musí být řádně zlikvidována a recyklována v souladu s místními předpisy. Podrobné informace vám poskytne místní úřad.
- Dodržujte pokyny výrobce baterie pro bezpečnost, použití a likvidaci.

Připojení napájení:

Vložte přijímač USB do napájecího portu a druhý konec zapojte do napájecího portu.

Tento produkt je vhodný pro obecnou linku rozhraní USB, kterou lze připojit k mobilnímu napájecímu zdroji, počítači, běžnému a vozidlovému napájecímu zdroji atd.

LIKVIDACE

- Bednáři ze Stortfordu používají recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Zlikvidujte prosím všechny obaly, papír, kartony, obaly v souladu s místními recyklačními předpisy.
- Plasty, polybagy – Obsahuje následující recyklovatelné plasty.
- Na konci životnosti výrobku se prosím obraťte na autorizované středisko pro recyklaci domovního odpadu místní rady.



OTHER



UK
CA



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

The Enterprise
Department

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

SLOVAK INSTRUCTION



Rozmery

(V) 16,1 x (Š) 18,6 x (H) 7,8 cm

- KOMPATIBILNÉ SO SPÄTNÝM VKLADANÍM CD, CD-R, CD-RW
- FM STEREO PRIJÍMAČ
- PRESKOČIŤ/VYHLADAŤ, DOPREDU A DOZADU, OPAKOVATĽ 1 ALEBO VŠETKO
- LCD DISPLEJ
- PREHRÁVANIE CEZ USB (MP3)
- BLUETOOTH PRE MOBILNÉ TELEFÓNY, TABLETY A POČÍTAČE
- HODINY/ČASOVAČ
- STEREOFÓNNY KONEKTOR PRE SLÚCHADLÁ
- ČASOVAČ: CD / FM / USB
- OCHRANA PROTI VODE IPX4
- NAPÁJANIE: KONEKTOR TYPU C

Batéria: 2000mAh 18650

ŠPECIFIKÁCIE

Špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

CD prehrávač	CD-DA / CD-R / CD-RW / MP3
USB vstup	Prehrávanie súborov MP3
FM	87,5-108 MHz
Frekvenčný rozsah Bluetooth:	2402-2480 MHz, maximálny výkon: -6,81 dBm (EIRP)
Výstup Reproduktor	1W x2CH RMS audio výstup
Zdroj napájania	5V (1A) DC Type-C (kábel je súčasťou dodávky) Lítium-iónová nabíjateľná batéria (2000mAh)
Vstupy	5V (1A) DC Zásuvka typu C
20 predvolieb FM	
Rozmery	161 mm výška x 186 mm šírka x 78 mm hĺbka
Prevádzková teplota	15 °C až +40 °C

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A UPOZORNENIA



Tento VÝSTRAŽNÝ symbol sa používa v tomto návode na označenie potenciálne vážneho rizika pre vašu osobnú bezpečnosť. Dodržiavajte všetky bezpečnostné upozornenia, ktoré sprevádzajú tento symbol, aby ste predišli možnému zraneniu alebo smrti.



Tento symbol sa používa na výrobku na označenie upozornenia a že by ste si mali prečítať pokyny použiť.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

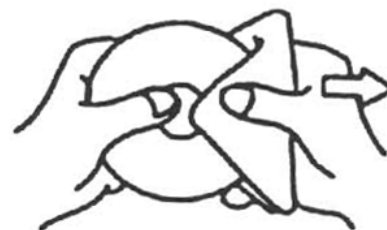
Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

- Prečítajte si, dodržiavajte a uschovajte tieto pokyny – Pred použitím tohto produktu by ste si mali prečítať všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny a uchovať ich pre budúce použitie. Mali by ste dodržiavať všetky upozornenia na spotrebiči a v návode na obsluhu
- Neinštalácia alebo nepoužívanie produktu v súlade s týmito pokynmi môže narušiť bezpečnosť produktu a stratiť záruku.
- Na napájanie zariadenia používajte iba napájací zdroj uvedený v tomto návode na použitie a nepoužívajte napájací zdroj na žiadne iné účely.
- Priamy zásuvný adaptér sa používa ako odpájacie zariadenie, odpájacie zariadenie musí zostať ľahko použiteľné a prístupné.
- Neodstraňujte skrutky z krytu produktu ani ho neotvárajte. Opravy výrobkov smie vykonávať iba kompetentný a autorizovaný personál. Výrobok nepoužívajte, ak spozorujete akékoľvek poškodenie.
- Chráňte výrobok pred priamym slnečným žiarením a zdrojmi tepla, ako sú radiátory, ohrievače alebo iné spotrebiče, ktoré produkujú teplo.
- Nevystavujte výrobok zdrojom otvoreného ohňa, ako sú zapálené sviečky.
- Vetranie by nemalo byť narušené zakrytím produktu alebo napájacieho zdroja.
- Čistite iba suchou handričkou.
- Tento výrobok je určený na použitie v miernom podnebí.

ÚDRŽBA STAROSTLIVOSTI A NÁVOD

- Nevystavujte jednotku nadmernej sile, nárazom, prachu alebo extrémnym teplotám.
- Nie tamper s vnútornými komponentmi jednotky.
- Vyčistite jednotku suchou handričkou. Nikdy by sa nemali používať rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky.
- Nenechávajte jednotku na priamom slnku alebo na horúcich, vlhkých alebo prašných miestach.
- Chráňte jednotku pred vykurovacími zariadeniami a zdrojmi elektrického šumu, ako sú žiarivky lamps alebo motory.
- Ak sa počas prehrávania CD vyskytnú výpadky alebo prerušenia hudby alebo ak sa CD nedá prehrať vôbec, jeho spodný povrch môže vyžadovať čistenie. Pred hraním utrite disk od stredu smerom von dobrou mäkkou čistiacou handričkou.



ČISTENIE JEDNOTKY

- Aby ste predišli nebezpečenstvu požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, odpojte jednotku od zdroja napájania.
- Povrchovú úpravu jednotky je možné čistiť handričkou na prach a starať sa o ňu ako o iný nábytok. Pri čistení a utieraní plastových častí buďte opatrní.
- Ak sa kryt zapráši, utrite ho mäkkou suchou handričkou na prach. Na kryt nepoužívajte žiadne voskové ani leštidlá.
- Ak sa predný panel zašpiní alebo rozmaže odtlačkami prstov, je možné ho vyčistiť mäkkou handričkou mierne navlhčenou jemným roztokom mydla a vody. Nikdy nepoužívajte abrazívne handričky alebo leštidlá, pretože by poškodili povrchovú úpravu vašej jednotky.

O VODEODOLNOSTI TOHTO PRODUKTU

- Špecifikácie odolnosti voči vode tohto produktu sú ekvivalentné IPX4 v IEC 60529 "Stupne ochrany proti vniknutiu vody (IP kód)", ktorá špecifikuje stupeň ochrany poskytovanej proti vniknutiu vody. **Výrobok nie je možné použiť vo vode.**
- Ak sa jednotka nepoužíva správne, môže sa do tohto produktu dostať voda a spôsobiť požiar, úraz elektrickým

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

prúdom alebo poruchy. Pozorne dbajte na nasledujúce upozornenia a jednotku používajte správne.

IPX4: Chránené pred striekajúcou vodou z akéhokoľvek smeru.

Kvapaliny, na ktoré sa vzťahujú špecifikácie odolnosti voči vode

Aplikovateľný: Sladká voda, voda z vodovodu

Neuplatňuje sa: Iné tekutiny ako vyššie uvedené (napríklad: mydlová voda, čistiaca voda, voda s kúpeľovými prostriedkami, šampón, horúca pramenitá voda, bazénová voda, morská voda atď.).

Odolnosť voči vode je založená na meraniach vykonaných za podmienok opísaných vyššie. Upozorňujeme, že na poruchy spôsobené ponorením do vody spôsobeným nesprávnym používaním zákazníkom sa nevzťahuje záruka.

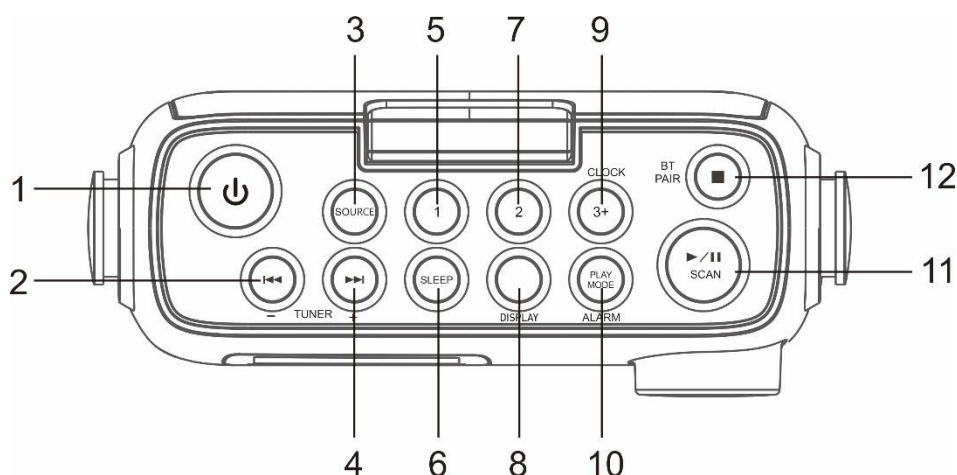
Na udržanie odolnosti voči vode

Starostlivo si dodržujte nižšie uvedené opatrenia, aby ste zaistili správne používanie.

- Nestriekajte vodu násilím do otvorov na výstup zvuku.
- Nenechajte jednotku spadnúť do vody a nepoužívajte ju pod vodou.
- Nedovoľte, aby výrobok zostal mokrý v chladnom prostredí, pretože voda môže zamrznúť. Aby ste predišli poruche, po použití utrite všetku vodu.
- Výrobok neumiestňujte do vody ani ho nepoužívajte na vlhkom mieste, napríklad v kúpeľni.
- Jednotku nenechajte spadnúť ani ju nevystavujte mechanickým nárazom. Mohlo by dôjsť k deformácii alebo poškodeniu produktu, čo môže mať za následok zhoršenie odolnosti voči vode.
- Pomocou mäkkej suchej handričky utrite všetku vodu, ktorá sa dostane na výrobok. Ak vo výstupných otvoroch reproduktora zostane voda, reproduktor môže byť tlmený alebo úplne nepočuteľný. Ak k tomu dôjde, umiestnite otvory reproduktorov smerom nadol a niekoľkokrát zatrasť, aby ste dostali vodu von.

UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV

HLAVNÁ JEDNOTKA



**The Enterprise
Department**

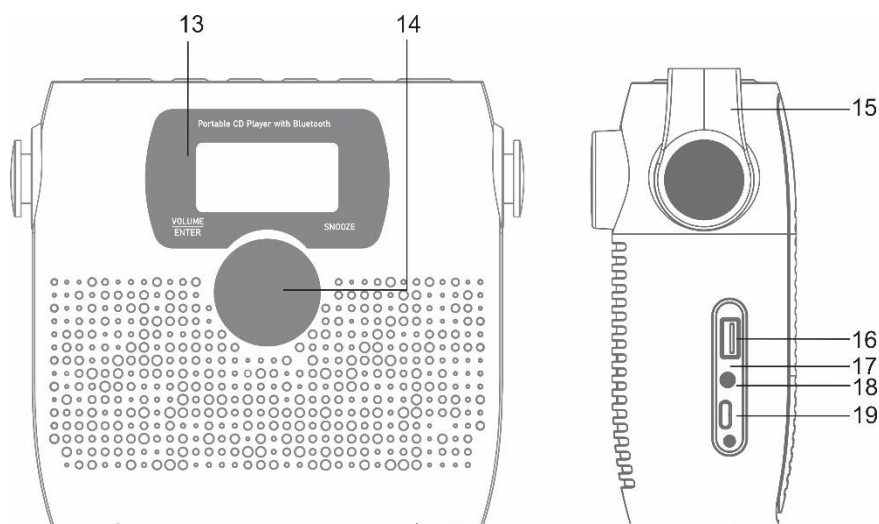
UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

1. TLAČIDLO  POHOTOVOSTNÉHO REŽIMU	9. TLAČIDLO NASTAVENIA HODÍN / PREDVOĽBY 3+
2. TLAČIDLO CD/BLUETOOTH SKIP PREVIOUS  /TUNE-	10. TLAČIDLO REŽIMU PREHRÁVANIA / NASTAVENIA BUDÍKA
3. TLAČIDLO ZDROJ	11. CD/BLUETOOTH PREHRÁVANIE/PAUZA  /  / TLAČIDLO FM SKENOVANIA
4. CD/BLUETOOTH PRESKOČIŤ ĎALEJ  / TLAČIDLO TUNE+	12. TLAČIDLO ZASTAVENIA CD  /TLAČIDLO PÁROVANIA BLUETOOTH
5. PREDNASTAVENÉ 1 TLAČIDLO	
6. TLAČIDLO SPÁNKU	
7. TLAČIDLO PREDVOĽBY 2	
8. Priečinok BUTTON	



**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24



13. LCD DISPLEJ	18. 3,5 mm KONEKTOR PRE SLÚCHADLÁ
14. GOMBÍK OVLÁDANIA HLASITOSTI / TLAČIDLO ODLOŽENIA / VSTUPU	19. KONEKTOR TYPU C
15. RUKOVÄŤ NA PRENÁŠANIE	20. ZÁMOK DVERÍ CD
16. USB KONEKTOR	21. CD OD
17. INDIKÁTOR NABÍJANIA	

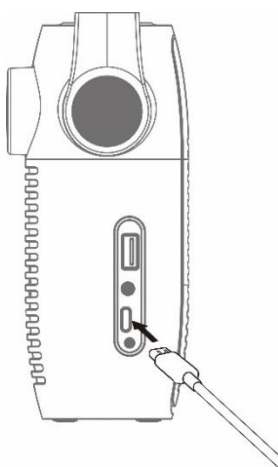
ZAČÍNANIE

DODÁVANÉ PRÍSLUŠENSTVO

Opatrne vyberte jednotku a všetko príslušenstvo z obalu.

Pred recykláciou darčekovej krabičky si overte, či máte všetko nasledujúce príslušenstvo.

- Manuál
- Kábel typu C
- Pripojte kábel Type-C k portu Type-C.



**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

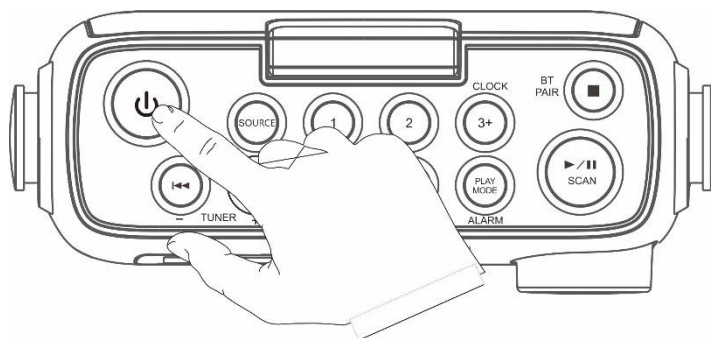
Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

- Druhý koniec kábla typu C pripojte k elektrickej zásuvke pomocou napájacieho adaptéra USB. Batériu môžete nabíjať aj pripojením k portu USB počítača. Indikátor nabíjania zobrazuje nabíjanie batérie.
- Ikona  Popis sa generuje automaticky  button again to turn to standby mode.

i Pred prvým zapnutím nabíjajte batériu aspoň 3 hodiny.



- Ikona  Popis sa generuje automaticky  Tlačidlo na 3 sekundy pre vypnutie.

NASTAVENIE A STLMENIE HLASITOSTI

Otáčaním ovládača hlasitosti zvýšite alebo znížte hlasitosť.

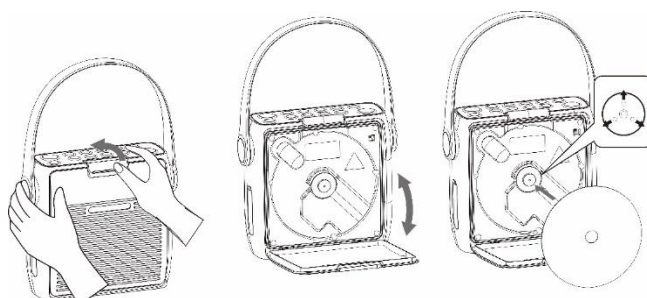
PREVÁDZKA CD

Opakovane stlačte tlačidlo **SOURCE** na jednotke

VLOŽENIE CD

Stlačením zámku dvierok CD (20) otvorte dvierka CD. Vložte disk CD tak, aby vytlačený povrch smeroval dopredu.

- Umiestnite zvukové CD na stredové vreteno tak, aby jeho štítok smeroval von
- Vložte CD bezpečne do osi



**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

- Jednotka začne čítať disk, na displeji sa zobrazí "CD READING". Pri prehrávaní skladby 1 a stlačení tlačidla **STOP** sa na LCD DISPLEJI zobrazí celkový počet skladieb a celkový čas CD
- Ak disk nie je k dispozícii alebo sa disk nedá prečítať, **na displeji sa zobrazí "NO DISC"**.

POZASTAVENIE PREHRÁVANIA

1. Stlačením  tlačidla prehrávanie pozastavíte.
2. Ak chcete obnoviť prehrávanie, znova stlačte  tlačidlo.

ZASTAVENIE PREHRÁVANIA

Stlačením tlačidla **STOP** zastavíte prehrávanie.

PRESKOČENIE NA INÚ SKLADBU

- Stlačením  tlačidiel alebo preskočíte dozadu na začiatok skladby alebo predchádzajúcu skladbu alebo preskočíte dopredu na nasledujúcu skladbu.
- Stlačením a podržaním  tlačidiel alebo vykonáte rýchle prehrávanie dopredu/dozadu.

PREHRÁVANIE DISKOV MP3 SO ZAPNUTÝM REŽIMOM PRIEČINKA

Prehrávanie CD-R/RW.

- Stlačte tlačidlo SOURCE a vložte disk MP3.
- Stlačte tlačidlo FOLDER a vyberte požadovaný priečinok na prehrávanie.
- Vyberte požadovaný súbor, ktorý sa má prehrať, stlačením  alebo.
- Spustí sa prehrávanie a file názov sa zobrazí.

OPAKOVANÉ PREHRÁVANIE

- Ikona Popis sa generuje automaticky **PLAY MODE** button "" will show on the display. The CD will play the current track repeatedly.
- Ikona Popis sa generuje automaticky **PLAY MODE** button twice, "" will show on the display. The CD will play all tracks repeatedly.
- Tvar, ikona Popis sa generuje automaticky **PLAY MODE** button once more again, The "" indicator will show on the display. All tracks will be played randomly. Press the  or  buttons to playback the next random track.
- Ešte raz stlačte **tlačidlo PLAY MODE**, funkcia **RANDOM** sa vypne.

NASTAVENIE PROGRAMU

Používateľ môže naprogramovať až 24 skladieb v režime CD alebo 99 stôp vo formáte MP3 v ľubovoľnom poradí.

Programový režim sa aktivuje v režime STOP.

- Stlačením tlačidla **PLAY MODE** vstúpíte do režimu programu.
- Stlačením  tlačidiel alebo vyberte skladbu, ktorú chcete prednastaviť.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

- Stlačením tlačidla **PLAY MODE** potvrdíte skladbu.
- Opakujte kroky ako vyššie a naprogramujte viac skladieb. Po dokončení stlačením ►/|| tlačidla spustíte prehrávanie naprogramovaných skladieb.

ZRUŠENIE PROGRAMU

Ak chcete program zrušiť, dvakrát stlačte **tlačidlo STOP** alebo otvorte diskový zásobník a potom ho znova zatvorte.

PREVÁDZKA USB

- Na pravej strane jednotky je umiestnená zásuvka USB. Keď je k jednotke pripojené zariadenie USB, stlačte tlačidlo **SOURCE** a vyberte režim USB.
- Jednotka automaticky zobrazí celkový počet skladieb zobrazenie jednej sekundy.
- Všetky funkcie prehrávania sú rovnaké, ako keby ste prehrávali MP3 CD.

NOTA:

- Jednotka dokáže prehrávať iba MP3 file formát v prevádzke USB.
- Ak je vaše zariadenie USB nabité MP3, ale na displeji sa stále zobrazuje "NO USB", formát vášho zariadenia USB nemusí byť kompatibilný s jednotkou (napríklad MP3 files chránené DRM)
- Táto jednotka podporuje USB verzie 1.1 a 2.0.
- Jednotka môže podporovať USB zariadenia s až 32 GB pamäte.
- Jednotka nemusí byť kompatibilná so všetkými zariadeniami USB a pamäťovými kartami, neznamená to problém s jednotkou.

PREVÁDZKA FM

Ak chcete jednotku prepnúť do **režimu FM**, stlačením tlačidla **SOURCE** prepnete do režimu FM. Na displeji sa zobrazí frekvencia.

- Klepnite na **tlačidlo POWER/STANDBY** a zapnite jednotku.
- Klepnite na **tlačidlo SOURCE** vyberte režim FM, na displeji sa zobrazí frekvencia FM rádia.
- Ak chcete manuálne naladiť konkrétnu rozhlasovú stanicu, klepnite na tlačidlo ◀◀TUNE ▶▶ alebo Button na ktorejkoľvek z hlavných jednotiek. Použite metódu manuálneho ladenia na naladenie slabších staníc, ktoré sa počas automatického ladenia obchádzajú.
- Ak chcete automaticky naladiť ďalšiu dostupnú rozhlasovú stanicu, stlačte a podržte ◀◀tlačidlo▶▶ alebo na 1-2 sekundy, kým sa nezačne skenovať čítanie frekvencie na displeji, a potom tlačidlo uvoľnite. Tuner prestane skenovať, keď prijme ďalšiu vysielaciu stanicu s primeranou silou signálu.

RADY PRE NAJLEPŠÍ PRÍJEM:

FM - Pre najlepšiu príjem FM by mala byť anténa FM umiestnená na zadnej strane jednotky úplne rozbalená a vysunutá.

POZNÁMKA: Automatické ladenie závisí od sily signálu vysielacej stanice, takže slabé stanice môžu byť preskočené. Ak sa stanica preskočí, môžete manuálne naladiť a nájsť slabé stanice. Pri silných signáloch sa tuner môže zastaviť skôr, ako dosiahne skutočnú vysielaciu frekvenciu, takže možno budete musieť manuálne naladiť najlepšiu príjem.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

PREDNASTAVENÉ STANICE

Môžete uložiť až 20 FM rozhlasových staníc pre rýchly prístup.

Rýchle uloženie stanice do tlačidla predvoľby (1-2)

Naladte si rozhlasovú stanicu FM, ktorú chcete uložiť. Stlačte a podržte jedno z očíslovaných tlačidiel predvoľieb (1-2) na dve sekundy, kým sa nezobrazí správa potvrdzujúca, že predvoľba bola uložená.

Uloženie stanice do zoznamu predvoľieb (3 – 20)

1. Naladte si rozhlasovú stanicu FM, ktorú chcete uložiť.
2. Podržte tlačidlo 3+ view číselný zoznam uložených predvoľieb, potom otočte a stlačte ovládač Výber, aby ste vybrali ľubovoľné číslo predvoľby medzi 3 a 20. Existujúce predvoľby môžete prepísať.

Vyvolanie predvoľby pri počúvaní rádia FM

1. Ak chcete naladiť predvoľby 1 až 2, stlačte príslušné očíslované tlačidlo na vrchný paneli.
2. Ak chcete získať prístup k predvoľbám 3 až 20 na vrchný paneli, stlačte tlačidlo 3+, otáčaním voliča Výber doprava alebo doľava prechádzajte zoznamom predvoľieb, potom stlačením a uvoľnením voliča Select naladíte zvolenú predvoľbu.

SETTING ALARMS AND TIMERS

NASTAVENIE HODÍN

- V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo **CLOCK**. Na displeji blikajú číslice údajov.
- Stlačením **◀▶▶▶** tlačidiel alebo upravte číslice roka a potom potvrdte stlačením tlačidla **CLOCK**. Na displeji budú blikáť číslice mesiaca.
- Stlačením **◀▶▶▶** tlačidiel alebo upravte číslice mesiaca a potom potvrdte stlačením tlačidla **CLOCK**. Na displeji budú blikáť číslice dňa.
- Stlačením **◀▶▶▶** tlačidiel alebo upravte číslice dňa a potom potvrdte stlačením tlačidla **CLOCK**. Na displeji budú blikáť číslice 12H/24H.
- Stlačením **◀▶▶▶** tlačidiel alebo upravte číslice 12H/24H a potom potvrdte stlačením tlačidla **CLOCK**. Na displeji budú blikáť číslice hodín.
- Stlačením **◀▶▶▶** tlačidiel alebo upravte číslice hodín a potom potvrdte stlačením tlačidla **CLOCK**. Na displeji budú blikáť číslice minút.
- Stlačením **◀▶▶▶** tlačidiel alebo upravte číslice minút. Stlačením tlačidla **CLOCK** potvrdte nastavenie.

NASTAVENIE ALARMU

- QR kód Popis sa generuje automaticky **QR kód Popis sa generuje automaticky** button display shows "On Timer", and the hour digits flash.
- Stlačením **◀▶▶▶** tlačidiel alebo upravte číslice hodín a potom potvrdte stlačením tlačidla **ALARM**. Na displeji budú blikáť číslice minút.
- Stlačením **◀▶▶▶** tlačidiel alebo upravte číslice minút a potom potvrdte stlačením tlačidla **ALARM**.
- Keď je nastavený alebo nastavený **◀▶▶▶** časovač zapnutia, na displeji sa zobrazí "Časovač vypnutia" a číslice hodín budú blikáť.
- Stlačením tlačidiel vyberte režim **FM**, **USB** alebo **CD** a potom potvrdte stlačením tlačidla **ALARM**.
- Stlačením tlačidla **ALARM** vyberte "Timer On" a časovač je teraz nastavený.
- V pohotovostnom režime  sa na displeji zobrazí ikona "", čo znamená, že časovač je zapnutý.

On Timer
00:00

Off Timer
00:00

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

NA ZRUŠENIE ALARMU

Stlačte tlačidlo **ALARM** a vyberte režim **ALARM Off**. Indikátor "⌚" zmizne z displeja.

NOTA:

Ak je zvolená možnosť "Wake to CD of USB", ale CD USB nie je vložené, budík sa automaticky prepne na FM po dosiahnutí času budíka.

FUNKCIA SNOOZE

ÚSPORNÝ REŽIM **ENTER/SNOOZE** Button to temporarily terminate the alarm mode. The SNOOZE icon shows in display, the alarm will re-start again after 9 minutes on each press. To cancel the **ENTER/SNOOZE** mode, press the  **Button** once, the **ENTER/SNOOZE** icon disappears from display.

NASTAVENIE ČASOVAČA VYPNUTIA

Pomocou časovača vypnutia vypnete jednotku po určitom čase v režime prehrávania. Nastavením časovača vypnutia môžete zaspáť s hudbou s vedomím, že vaša jednotka sa vypne sama, namiesto toho, aby hrala celú noc.

- Ak chcete nastaviť časovač vypnutia, opakovaným stláčaním **tlačidla SLEEP** vyberte požadovaný časovač vypnutia, ako je uvedené nižšie:
120 ➔ 60 ➔ 30 ➔ 20 ➔ 15 ➔ 10 ➔ 05 ➔ OFF
- Časovač vypnutia je teraz nastavený.
- Stlačením tlačidla **SLEEP** zobrazíte čas pripomenutia pred automatickým vypnutím jednotky.
- Ak chcete zrušiť časovač vypnutia, opakovaným stláčaním **tlačidla SLEEP** vyberte "Sleep OFF" .

BLUETOOTH OPERATION

Jednotka má funkciu Bluetooth, ktorá dokáže prijímať signál do 8 metrov (bez prekážok)

Spárovanie jednotky so zariadením Bluetooth na počúvanie hudby:

1. Zapnite jednotku a stlačte tlačidlo **SOURCE** a vyberte režim Bluetooth.
2. Ak jednotka nie je spárovaná so žiadnym zariadením Bluetooth, na displeji bude blikať "**BT PAIRING**"
3. Aktivujte svoje zariadenie Bluetooth a vyberte režim vyhľadávania.
4. V **zozname zariadení Bluetooth sa zobrazí "Showerproof CD radio"**.
5. Vyberte " Showerproof CD radio " a v prípade potreby **zadajte heslo "0000"**.
6. Ak chcete spárovať " Showerproof CD radio " s iným zariadením s podporou Bluetooth, stlačte a podržte tlačidlo BT PAIRING na 3 sekundy alebo vypnite funkciu Bluetooth zariadenia aktuálne spárovaného s " Showerproof CD radio " a potom zopakujte krok 4 vyššie.

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

NOTA:

- Ak je sila signálu slabá, prijímač Bluetooth sa môže odpojiť, ale automaticky znova prejde do režimu párovania.
- Pre lepší príjem signálu odstráňte prekážky medzi jednotkou a zariadením Bluetooth.
- Toto zariadenie podporuje funkcie A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) a AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). Toto je možné spárovať iba s jedným zariadením Bluetooth naraz.
- Kompatibilita so všetkými zariadeniami a typmi médií nie je zaručená.
- Niektoré mobilné telefóny s funkciou Bluetooth sa môžu pripájať a odpájať počas uskutočňovania a ukončovania hovorov. Toto neznamena problém s vašou jednotkou.

BATÉRIE

- Batérie uchovávajúte mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- Nemiešajte použité a nové batérie.
- Ak ich necháte dlhší čas, vyberte batérie.
- Batérie nikdy nevhadzujte do ohňa.
- Likvidácia batérií Použité alebo vybité batérie musia byť riadne zlikvidované a recyklované v súlade s miestnym predpismi. Podrobné informácie získate od miestneho úradu.
- Dodržiavajte pokyny výrobcu batérií na bezpečnosť, používanie a likvidáciu.

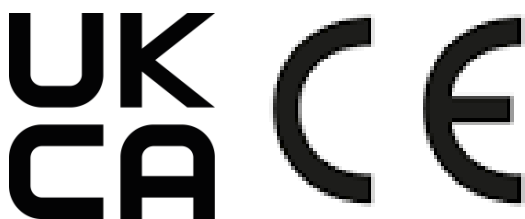
Pripojenie napájania:

Vložte USB prijímač do napájacieho portu a druhý koniec zapojte do napájacieho portu.

Tento produkt je vhodný pre všeobecnú linku rozhrania USB, ktorú je možné pripojiť k mobilnému zdroju napájania, počítaču, bežnému napájacemu zdroju a zdroju napájania namontovanému na vozidle atď.

LIKVIDÁCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly tam, kde je to možné.
- Všetky obaly, papier, kartóny, obaly zlikvidujte v súlade s miestnymi recyklačnými predpismi.
- Plasty, polybagy – Obsahuje nasledujúce recyklovateľné plasty.
- Na konci životnosti produktu sa obráťte na miestne autorizované stredisko na recykláciu domového odpadu.



**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

Showerproof CD Radio Player k266/614130 Instructions for Use

Please read and retain these instructions for future reference

v004: 4/11/24

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK:

The Enterprise Department Ltd.

11 Bridge Street, Bishops Stortford

Herts, UK, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300

NI/EU:

D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: (+44) 1279 701269

DE/FR/CZ/SK:

hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

53477 Alsdorf

Tel: +49(0)2404/980-204

kontakt@3pagen.de

**The Enterprise
Department**

UK Head Office, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300 Fax: 01279 756595
www.coopersofstortford.co.uk
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269